

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ХОЛОДИЛЬНИК-
МОРОЗИЛЬНИК**

**CEF537AWG
CEF537ASG
CEF537AGG
CEF537ACG
CEF537AWD
CEF537ASD
CEF535AWG
CEF535ASG
CEF535AWD
CEF535ASD
CEF535ACG
CEF535AGG**

Haier

RUS

KZ

UA

UZ

СОДЕРЖАНИЕ

RUS

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	2
Перед использованием.....	4
Функции.....	4
Обслуживание.....	5
Обнаружение и устранение неисправностей.....	6
Технические характеристики.....	7
Гарантийное и после гарантийное сервисное обслуживание.....	7
Перенавешивание дверей.....	26

Условные знаки

-  Да
-  Нет
-  Внимание
-  Предупреждение

Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

- 1 × Руководство пользователя
- 1 × Крышка дверной петли
- 1 × Гарантийный талон
- 1 × Маркировка энергоэффективности
- 1 × Ледница
- 1 × Подставка для яиц

УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не нанести вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования внутри сухих помещений, не подверженных воздействию воды (дождевых капель), крытых бытовых условиях. Другое использование будет ненадлежащим и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под холодильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении холодильника.
- ✓ Позаботьтесь о том, чтобы не перемахнуть шнур электропитания и не повредить его при перемещении холодильника.
- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможности отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизованного сервисного центра для ее замены.
- ✓ Убедитесь в том, что вблизи от холодильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для остановки утечки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания холодильника или любого другого прибора.
- ✓ Отключайте холодильник от сети для его очистки и обслуживания.
- ✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.
- ✓ После отключения холодильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.

✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.

- ✓ При утилизации холодильника, во избежание случайного заперения детей, демонтируйте дверцы холодильника, дверные уплотнители и полки, поместите их в надлежащее место.
- ✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.
- ✓ Холодильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 15 см вокруг холодильника.
- ✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение с ней не допускается.
- ✓ Прибор должен быть расположен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

Что не следует делать ...

× Холодильник работает от электрической сети 220–240 Вт переменного тока/50 Гц. При неправильном напряжении, холодильник может не запускаться, повредиться регулировка температуры, компрессор, возникнут ненормальный шум при работе компрессора. При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.

× Для холодильника необходимо обеспечить стабильную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель холодильника оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срежьте и не демонтируйте 3-й контакт (заземление). После установки холодильника вилка должна оставаться в доступности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- * Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в холодильнике.
- * Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Данный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- * Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от холодильника во избежание возникновения пожара.
- * Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание травм, вызванных падением предметов сверху.
- * Не висите на дверце или на держателе бутылок. Дверца может сместиться из вертикального положения, можно выдернуть держатель бутылок или холодильник может опрокинуться.
- * Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.
- * Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть в поверхности.
- * Для обеспечения сохранности электрической изоляции холодильника, не опрыскивайте и не промывайте холодильник водой при очистке, не размещайте холодильник во влажном месте или месте, где он может иметь контакт с водой. Вытрите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
- * Ремонт, разборка и внесение изменений в холодильник и конструкцию должны выполняться специалистом авторизованного сервисного центра.
- * Любое резкое или грубое передвижение холодильника может повредить охлаждающие трубки. Результатом могут стать повреждение собственности или телесные повреждения.
- * Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.
- * **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- * **ВНИМАНИЕ!** Система охлаждения содержит хладагент под высоким давлением. Ни в коем случае, не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистом авторизованного сервисного центра.
- * **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- * Не используйте фен для сушки волос для просушки внутренней части холодильника. Не помещайте зажженные свечи внутри холодильника для удаления запахов.
- * Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на какую бы то ни было поверхность прибора.
- * Открывайте или закрывайте дверцы холодильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.
- * Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лицо, ответственное за их безопасность.
- * Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.
- * **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
- * Не складируйте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.
- * В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в холодильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.

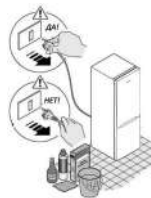
Советы по хранению продуктов в холодильнике

- ① Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения на хранение в холодильник.
- ① Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.
- ① Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.
- ① Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полок. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.
- ① Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.
- ① Не рекомендуется перегружать холодильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволит холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.
- ① Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стенкам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.
- ① Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше смывать масляные загрязнения в случае их обнаружения.
- ① Размораживайте замороженные продукты в отсеке холодильника. Вы можете использовать замороженные продукты для снижения температуры в холодильнике и способствовать энергосбережению.
- ① Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, водный орех и прочие виды корневищных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в холодильнике.
- ① Метаболизм кабачков, дынь, папайи, бананов, ананасов может ускоряться в холодильнике, поэтому не стоит хранить их там. Хранение зеленых фруктов в холодильнике в течение определенного времени может ускорить их созревание.
- ① Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзнут быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.
- ① Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.

① Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

Советы по энергосбережению

- ① Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных им условиях:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
 - в фермерских хозяйствах и клиентах в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
 - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»;
 - в сфере общественного питания и подобных заведениях, не связанных с торговлей.
- ① Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
- ① Никогда не загромождайте никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.
- ① Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечения из холодильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.
- ① Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.
- ① Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания холодильника и у его боковых стенок.
- ① Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество.



RUS



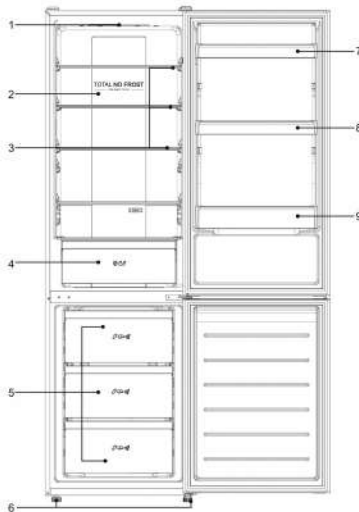
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Описание

Эта схема может немного отличаться от комплектации холодильника, который вы приобрели.*

- 1) LED освещение
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овощей и фруктов
- 5) Ящики морозильной камеры
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEFS37A*** / CEF535A***



Место размещения

Правила и условия монтажа:

① Выберите наилучшего места для установки холодильника: куда не падает прямая солнечный свет, где пол ровный. Выберите место, где можно легко и удобно открывать дверцы холодильника.

① Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности. Если холодильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должны использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если холодильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки холодильника, поворачивая их по часовой или против часовой стрелки.

① Для обеспечения правильного закрытия двери холодильника слегка наклонен назад - конструктивная особенность.

Правила хранения и транспортировка:

① Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в вертикальном положении.

① При отключенном холодильнике из сети на длительное время, вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немного приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

① Транспортировать холодильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

Реализация: Условия реализации производятся в соответствии с местным законодательством страны

Подготовка перед использованием

Удалите упаковку, основание из пенопласта и клейкую ленту, фиксирующую аксессуары. Проверьте сопроводительную документацию и аксессуары. В случае расхождения в комплектации обратитесь в магазин в течение 14 дней с момента покупки. Передвиньте холодильник в соответствующее место - смотрите раздел «Место размещения». Рекомендуется почистить корпус перед использованием. Почистите наружную и внутреннюю часть холодильника мягкой ветошью перед тем, как разместить в нем продукты питания. После выравнивания и очистки прибора, дайте ему постоять в нерабочем состоянии не менее 6 часов перед тем, как включить его, чтобы обеспечить его нормальную работу. После подключения холодильника к электроснабжению, температура холодильной и морозильной камеры автоматически устанавливается на 5 °С и -18 °С соответственно. Отделение My Zone работает в режиме холодильного устройства. Ручная настройка режима: можно задать температуру индикатора кнопки «температура температуры» (смотрите раздел «Функции» данного руководства). Загрузите холодильник продуктами питания после того как он некоторое время поработал и отсек холодильника достаточно охладился.

ФУНКЦИИ

Панель управления

Управление дисплеем и функция блокировки

Экран дисплея выключается и блокируется (загорается индикатор F) автоматически через 30 секунд после окончания операции. Он загорается при открытии дверцы холодильника или при нажатии любой кнопки. (При предупредительном сигнале экран дисплея не загорается). Функция блокировки: Нажимайте и удерживайте кнопку A4 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор F, экран дисплея блокируется. Функция разблокировки: Нажимайте и удерживайте кнопку A4 в течение 3 секунд пока не погаснет индикатор F, экран дисплея разблокируется.

Настройка температуры холодильника (Super-Cool)

Для выбора необходимой температуры, нажимайте кнопку A1 при этом температура будет циклично изменяться от Min до Max, выберите необходимое положение индикатора Диапазон температур холодильника варьирует от минимального значения 2°C до максимального значения 8°C. Нажмите A2, чтобы подтвердить установленную температуру, либо нажмите A4.

Настройка температуры морозильной камеры (Super-Frz)

Для выбора необходимой температуры, нажимайте кнопку A2 при этом температура будет циклично изменяться от Min до Max, выберите необходимое положение индикатора. Диапазон температур холодильника варьирует от минимального значения -24°C до максимального значения -16°C. Нажмите A2, чтобы подтвердить установленную температуру, либо нажмите A4. Можно включить за 24 часа до размещения большого количества продуктов в морозильную камеру.

Сильное охлаждение (Super-Cool)

Для активации функции удерживайте кнопку A1 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор C. Для выхода из режима сильное охлаждение необходимо удерживать кнопку A1 до момента отключения индикатора C. Эта функция автоматически отключится, когда температура упадет ниже минимального уровня.



ФУНКЦИИ

Сильная заморозка (Super-Frz)

Для активации функции удерживайте кнопку A2 в течение 3 секунд пока не загорится индикатор D. Для выхода из режима сильное охлаждение необходимо удерживать кнопку A2 до момента отключения индикатора D. Эта функция автоматически отключится, когда температура упадет ниже минимального уровня.

Функция выходные

Нажмите кнопку A3 пока не загорится индикатор G. Данная функция может быть отключена посредством повторения процесса активации вручную. В режиме Выходные, холодильная камера автоматически работает при температуре 17 °С, а морозильная камера при установленной температуре.

Предупреждающий сигнал об открытой двери

Когда дверца холодильника открывается, свет внутри холодильника и панель управления загораются. Если дверца не закрывается в течение 3-4 минут, раздастся предупреждающий сигнал. Предупреждающий сигнал можно прервать, закрыв дверцу или прикоснувшись к панели управления. Если дверца холодильника не закрывается дольше 7 минут, свет в холодильнике и подсветка дисплея автоматически погаснут.

Память в случае отключения электроэнергии

При отключении холодильника запоминается мгновенное рабочее состояние отключенного питания, а при повторном включении питания холодильник будет продолжать работать в соответствии с заданной передачей и рабочим состоянием до отключения питания. Подсказка.

Состояние блокировки не запоминается, после повторного включения холодильника, дисплейная доска самотестирования загорается, значок блокировки гаснет, дисплейная доска разблокирована.

Настройка высоты полок

Полку можно переставить, чтобы установить полку на необходимое место, поместите проушины с обеих сторон полки на направляющие и задвиньте ее до упора.

Ящик для овощей и фруктов

В холодильнике имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п.

Лампа в отсеке холодильника

Параметры лампы: 12 В макс. 1,5 Вт светодиодная лампа обеспечивает малое потребление энергии и долгий срок службы. Если имеются неисправности, свяжитесь по горячей линии со службой поддержки клиентов.

Большой объем хранения

Настройка температуры холодильника

Для эффективного использования энергии за исключением нижнего ящика в холодильнике или морозильнике, другие ящики можно вынимать для хранения большого количества продуктов питания.

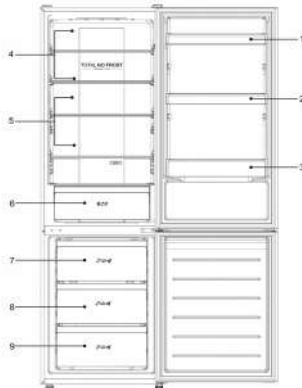
▲ Не блокируйте место вентиляции воздуха в морозильной камере и держите дистанцию в 15 мм от него, а также не заслоняйте продукты датчик морозильника и держите дистанцию от него в 15 мм. (сенсор расположен в морозильной камере над стеклянной полкой с правой стороны)

▲ Некоторые функции могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

Рекомендованное хранение для разных продуктов

Поскольку холодный воздух циркулирует внутри холодильника, в отсеке хранения может наблюдаться температурная разница. Разные продукты должны размещаться в разных местах отсека в зависимости от их свойств.

1. Яйца, масло, сыр и т. д.
2. Напитки, консервированные продукты и т. д.
3. Масло, косметика и т. д.
4. Напитки, консервированные продукты, торты и т. д.
5. Молоко, сыр и т. д.
6. Приготовленное мясо, свежая рыба и мясо и т. д.
7. Замороженные продукты небольшого размера или упакованные продукты.
8. Замороженные продукты, мороженное и т. д.
9. Замороженные продукты небольшого размера или упакованные продукты.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка

▲ Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите холодильник от сети перед его очисткой. Чистите холодильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить мягкое чистящее средство). Осушите капли воды на поверхности холодильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

▲ Холодильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте холодильник раскачивая его, чтобы не повредить пол.

▲ Не обрызгивайте, не поливайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.

▲ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, аммиаком, уксусом и подобными органическими растворами, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья холодильника, чтобы избежать повреждения или теплой водой и мягким моющим средством.

▲ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к холодным металлическим деталям.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Размораживание морозильной камеры

△ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное управление не требуется.

△ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температуры и привести к телесным травмам или потере имущества.

Меры по прерыванию электропитания

Даже летом продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы спросить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в холодильник при отключении и старайтесь открывать дверцу как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека холодильника.

△ В ходе возрастания температуры в холодильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

Удалите все продукты

Если холодильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

△ Чтобы обеспечить должный срок службы холодильника, рекомендуется не выключать холодильник пока это не станет необходимым.

До отъезда на выходные или в отпуск

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

Перемещение холодильника

Отключите холодильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в холодильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцу и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте холодильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это может сэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале холодильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	<ul style="list-style-type: none"> *Холодильник работает в цикле размораживания. *Холодильник не подключен к сети электропитания. *Холодильник ВЫКЛЮЧЕН. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием. ✓Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку. ✓Нажмите и удерживайте кнопку «Питание» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить холодильник или поверните ручку из положения ВЫКЛ в положение выбора температуры.
Холодильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	<ul style="list-style-type: none"> *Температура снаружи или внутри слишком высокая. *Холодильник был отключен от сети долгое время. *Дверцу открывают слишком часто или слишком надолго. *Дверца камеры холодильника/морозильника закрывается неплотно. *Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую. *Дверной уплотнитель холодильника/морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ В данном случае для холодильника нормально работать дольше. ✓Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы холодильник полностью охладился. ✓Теплый воздух поступает в холодильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцу слишком часто. ✓Убедитесь в том, что холодильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение». ✓Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура холодильника. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа. ✓Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы холодильника для поддержания желаемой температуры.
Слишком высокая температура		
Слишком высокая температура в отсеке холодильника/морозильника	<ul style="list-style-type: none"> *Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго. *Установлена слишком высокая температура. *Дверца плотно не закрывается. Выставлена слишком высокая температура в морозильнике. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Теплый воздух попадает в холодильник каждый раз когда дверца открывается. Попробуйте открывать дверцу так редко, как это возможно. ✓Перенастройте температуру. ✓Смотрите “открытие/закрытие дверцы/ящика” в разделе «Предупреждение». ✓Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.
Температура в морозильнике слишком высокая, тогда как температура в холодильнике ОК	<ul style="list-style-type: none"> *Выставлена слишком высокая температура в морозильнике. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Вода/влага/иней на наружной поверхности холодильника		
Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между двумя дверцами	<ul style="list-style-type: none"> * Влажный климат. * Дверца холодильника закрыта неплотно. Это приводит к конденсации холодного воздуха в холодильнике и теплому воздуха снаружи. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности. ✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе "Предупреждения".
Неприятные запахи в холодильнике		
Внутренняя сторона холодильника грязная	<ul style="list-style-type: none"> * Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить. * В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Очистите внутреннюю поверхность холодильника. ✓ Плотнее заворачивайте продукты.
Если вы слышите		
Звуковой сигнал	<ul style="list-style-type: none"> * Отсек холодильника открыт. * Температура в морозильнике слишком высокая. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Закройте дверцу или заглушите предупреждающий сигнал вручную. ✓ Предупреждающий сигнал является нормальным при первом запуске прибора из-за относительно высокой температуры.
Ненормальные звуки	<ul style="list-style-type: none"> * Холодильник расположен не на ровной поверхности. * Холодильник соприкасается с некоторыми объектами вблизи него. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Используйте ножки для настройки уровня расположения холодильника. ✓ Уберите объекты вблизи него.
Легкий шум схожий с течением воды	<ul style="list-style-type: none"> * Это звук холодильной системы. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Нормально.
Нагревание корпуса	<ul style="list-style-type: none"> * Работает противоконденсатная система. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.

RUS

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CEFS37A*
Общий объем, л	368
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	263/105
Полезный объем отделения скоропортящихся продуктов	—
Характеристика морозильной камеры	*/***
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	12
Класс энергопотребления	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	380
***Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	39
Климатический класс	ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200
Потребляемая мощность нагревательных систем, Вт	200
Управление	электронное
Тип хладагента	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×2000×650
Вес, кг	70
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	650×2080×703
Вес в упаковке, кг	76

Модель	CEFS35A*
Общий объем, л	346
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	241/105
Полезный объем отделения скоропортящихся продуктов	—
Характеристика морозильной камеры	*/***
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	12
Класс энергопотребления	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	360
***Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	39
Климатический класс	ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200
Потребляемая мощность нагревательных систем, Вт	200
Управление	электронное
Тип хладагента	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×1900×650
Вес, кг	67
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	650/1980/703
Вес в упаковке, кг	73

* = в зависимости от комплектации холодильника (цвет)

Месяц и год изготовления холодильника смотрите на информационной табличке внутри холодильной камеры.

*** = определение уровней звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению ГОСТ Р ИСО 3744-2013

ГАРАНТИЙНОЕ И ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров Хайер. До начала использования изделия внимательно ознакомьтесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством.

Сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ "О защите прав потребителей".

Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы также можете получить в Службе поддержки клиентов (см. «Гарантийный талон»). Бесплатная горячая линия Россия 8-800-250-43-05, Казахстан 8-800-2000-17-06, Беларусь 9-10-800-2000-17-06.).

МАЗМҰНЫ

Бұйымды қаптау және кәдеге жарату	8
Ескерту	8
Пайдаланар алдында	10
Функциялары.....	10
Қызмет көрсету.....	11
Ақауларды табу және жою.....	12
Техникалық сипаттамалары	13
Кепілді және кепілдіктен кейінгі сервистік қызмет көрсету	13
Ескітерді қайта ілу.....	26

Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Назар аударыңыз



Ескерту

Аксессуарлар

Төменде келтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиеттің болуын тексеріңіз:

1 x Пайдаланушының нұсқаулығы

1 x Есік ілмегінің қақпағы

1 x Кепілдік талоны

1 x Энергия тиімділігін таңбалау

1 x Мұзсалғыш

1 x Жұмыртқа салғы

KZ

БҰЙЫМДЫ ҚАПТАУ МЕН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Кәдеге жарату

Егер сіздің ескі тоңазытқышыңызды бұдан әрі пайдалану мүмкін болмаса, сіз қоршаған ортаға зиян келтірмейтіндей етіп тоңазытқышты тастағыңыз келсе, тоңазытқышты дұрыс кәдеге жарату керек. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті коммуналды қызметтерге жүгініңіз. Егер тоңазытқыш кәдеге жаратуға арналса, онда электр қорегінің бауын мүмкіндігінше корпусқа жақын етіп кесіңіз, тоңазытқышты есігін, тоңазытқышты басқа пайдалану мүмкін болмауы үшін, нығыздауыш резеңкени және сөрелерді алып тастаңыз. Тоңазытқыштың суыту жүйесін зақымдап алмауға тырысыңыз. Кәдеге жарату кезінде жалпы еңбекті қорғау ережелерін және қауіпсіздік техникасын басшылыққа алыңыз. Осы бұйымды кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін, өз қаланыңдағы компанияның кеңсесімен, қалдықтарды жоюмен айналысатын коммуналдық қызметпен немесе бұйымды сатып алған дүкенмен хабарласыңыз.



ЕСКЕРТУ

Аспапты бірінші рет пайдаланар алдында

Болжалды пайдалану: Осы аспап құрғақ, жабық тұрмыстық жағдайларда ғана пайдалану үшін құрастырылған. Басқа түрде пайдалану тиісті дәрежеде пайдаланбау болып табылады, жарақатқа әкелуі мүмкін, бұл әрекеттер үшін өндіріш жауап бермейді.

Не істеуге болады ...

- ✓ Штпелсәлдік айырдық тоңазытқыштың астындағы кеңістікте шектелмеуіне көз жеткізіңіз.
- ✓ Тоңазытқышты өшіру және қосу кезінде, кабельді емес, айырды ұстап тұрыңыз.
- ✓ Электрқорек бауын басып кетпеуді және тоңазытқышты жылжитқан кезде, оны зақымдап алмауды ойластырыңыз.
- ✓ Штпелсәлдік айырдық зақымдалмағанына көз жеткізіңіз, егер зақымдалса, мүмкіндігінше, электрдің берілуін ажыратып, оны ұқыпты түрде өшіріңіз, сондай-ақ оны ауыстыру үшін авторланған сервистік орталықтың маманымен кеңесіңіз.
- ✓ Тоңазытқыштың жанында газ немесе басқа тұтанатын газ жылыстауының болмауына көз жеткізіңіз. Жылыстау болған жағдайда, газдың жылыстауын тоқтату үшін клапанды өшіріңіз; есік пен терезелерді ашыңыз, тоңазытқышты немесе кез келген басқа аспаптың электр қорек бауларын қоспаңыз және ажыратпаңыз.
- ✓ Тазалау мен қызмет көрсету үшін тоңазытқышты желден ажыратыңыз.
- ✓ Ескітерді тұтқасынан ұтап ашыңыз, ескітердің арасындағы қашықтық өте тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, сақсақтардың қысылып қалуына жол бермеңіз.
- ✓ Тоңазытқышты өшірген соң, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутқа қалдырыңыз, өйткені жиі қайта қосу компрессорды зақымдауы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаптың корпусында немесе орнатылған конструкцияда орналасқан желдету саңылауларын бөгемеңіз.

✓ Тоңазытқышты кәдеге жарату кезінде, балалардың кездейсоқ қамалып қалуын болдырмау үшін, тоңазытқыштың ескітерін, есік нығыздауыштары мен сөрелерін алып тастап, оларды тиісті орынға қойыңыз.

✓ Осы аспапты егер ересектер бақылайтын болса немесе аспапты қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптерді түсінетін болса, тәжірибесі мен білімі болмаған жағдайда, 8 жастан асқан балалар мен дене, сенсорлық немесе ментальды қабілеттері шектелген адамдар пайдалана алады. Балаларға осы аспаппен ойнауға болмайды. Ересектер тарапынан бақылау болмаса, балалардың тазалауына және пайдаланушылық қызметті көрсетуіне болмайды.

✓ Тоңазытқышты жақсы желдетілетін жерде орнатыңыз. Тоңазытқыштың үстінде кемінде 20 см және айналасында 15 см кеңістіктің болуына көз жеткізіңіз.

✓ Аспап пен газ құбырының ең аз рұқсат етілген қашықтығы 15 см, жуысуына жол берілмейді.

✓ Аспап штпелсәлдік айыр қолжетімділікте тұратындай етіп орналасуы тиіс.

Не істеуге болмайды ...

* Тоңазытқыш 220–240 Вт айнымалы ток/50 Гц электр желісінде жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмағанда, тоңазытқыш іске қосылмауы, температураны реттейтін, компрессордың зақымдалуы, компрессор жұмыс істеп тұрған кезде қалыптас тыс шу тындауы мүмкін. Қажет болған жағдайда, автоматты кернеу тұрақтандырығышты орнатыңыз.

* Тоңазытқышты сенімді етіп жерге тұйықталатын арнайы розеткамен жабдықтау қажет. Тоңазытқыштың күш беретін кабелі стандартты 3 тарамдық (жерге тұйықталған) розеткаға лайық келетін 3 тарамдық (жерге тұйықталған) штпелсәлдік айырмен жабдықталған. Ешқашан 3-ші тұйысуді (жерге тұйықтау) кеспенің немесе бөлшектемеңіз. Тоңазытқышты орнатқан соң, айыр қолжетімді жерде қалуы тиіс.

* Тоңазытқыш ішінде ешқашан оңай тұтанатын, жарылысқа қауіпті немесе тоттану-белсенді материалдарды сақтамаңыз.

ЕСКЕПТУ

* Тоңазытқышта дәрі-дәрмектерді, бактериологиялық немесе химиялық заттарды сақтамаңыз. Осы тоңазытқыш тұрмыстық аспап болып табылады. Оның ішінде қатаң температуралық жағдайда сақтауды қажет ететін материалдарды салуға болмайды.

* Өрт пайда болмауы үшін, тоңазытқышқа тікелей жақын жерде бензинді немесе оңай тұтанатын басқа заттарды сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

* Үстіңіз заттарын құлап түсуінен және зақымдарын алмау үшін, тұрақсыз заттарды (ауыр объектілер, ішінде суытқығы бар контейнерлер) тоңазытқыштың үстіңгі бөлігіне салмаңыз.

* Есікке немесе бөтелке ұстағышқа асылып тұрмаңыз. Есік тік қалпынан жылжып кетуі мүмкін, бөтелке ұстағыш жулынып түсуі немесе тоңазытқыштың аударылып кетуі мүмкін.

* Азық-түлік пен сусындарды толтыру және шығару кезінде, мұздату камерасының есігін, сөрелерді немесе оның корпусын аяқпен баспаңыз.

* Мұздату камерасы жұмыс істеп тұрған кезде, оның ішкі бетіне ылғал қоңырауды тигізбеңіз, өйткені сіздің қолдарыңыз бетіне жабысып қалуы мүмкін.

* Тоңазытқыштың электрлік оқшаулауын сақтауды қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышқа су шашпаңыз және сумен жұмаңыз, тоңазытқышты ылғал жерге немесе үстіне су төгілетін жерге орналастырмаңыз. Су шашыр-дылары мен дақтарды жұмсақ тазға матамен тазалаңыз және келтіріп алыңыз.

* Тоңазытқышқа жөндеу жүргізуді, бөлшектеу мен өзгерістер енгізуді мамандандырылған сервистік орталықтың маманы жүргізуді тиіс.

* Тоңазытқыштың кез келген бірден немесе өрескел қозғалуы суыту құбырларын зақымдауы мүмкін. Нәтижесі меншік мүлкін жоғалтуға немесе дене жарақатын алуға әкелуі мүмкін.

* Сәбилердің немесе балалардың мұздату камерасының жәшіктеріне кіріп алуына жол бермеңіз.

* **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Өндіруші ұсынған аспаптарды қоспағанда, азық-түлік сақтауға арналған бөлімдердің ішінде электр аспаптары пайдалануға болмайды.

* **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Жүйе құрамында жоғары қысымды хладагент бар. Жүйені ашпаңыз. Қызмет көрсетуді мамандандырылған сервистік орталықтың мамандары ғана жүргізеді.

* **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Хладагент сулбасын зақымдауға жол бермеңіз.

* Тоңазытқыштың ішкі бөлігін келтіріп алу үшін, шаш келтіруге арналған фенді пайдаланбаңыз. Иісті кетіру үшін тоңазытқыш ішінде жағылған шамды орналастырмаңыз.

* Аспаптың ешбір бетіне инсектицидтер сияқты ұшатын субстанцияларды тосаңдатпаңыз.

* Есіктің жылжу радиусы шегінде балалар жоқ кезде ғана тоңазытқыштың есіктерін ашыңыз немесе жабыңыз.

* Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлға аспапты пайдалануды бақыламаса және ол туралы нұсқаулық бермесе, осы аспапты дене, сенсорлық немесе ментальдық мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған.

* Компрессордың едәуір узақ жұмыс істеуі немесе азық-түліктердің құлап түсуін болдырмау үшін, тоңазыту камерасында тым көп азық-түлікті сақтамаңыз. Жәшіктерді жүктеу желісінен асыруға болмайды. Азық-түліктің жалпы салмағы 30 кг аспапты тиіс. Азық-түліктің еденге түсіп қалуы болдырмау үшін, мұздатығыштың жәшігін тым қатты немесе қиялатын ашпаңыз.

* **HAZAR АУДАРЫҢЫЗ!** Өндіруші ұсынған әдістерді қоспағанда, механикалық аспаптарды немесе ерітуді жеделдетудің басқа әдістерін пайдалануға болмайды.

* Аспна ішінде жарылыс қауіп бар объектілерді, әсіресе, тұтанатын толтырығышы бар аэрозольды баллондарды жинамаңыз.

* Тоңазытқыш ішінде жарықтанумен байланысты әлдебір мәселе туындаған жағдайда, мәселені жою үшін мамандандырылған сервистік қызметпен хабарласыңыз, өз бетінше ауыстыруға жол берілмейді.

Тоңазытқышта азық-түлікті сақтау туралы кеңестер

① Тоңазытқышқа салғанға дейін ыстық тамақ өнімдері бөлме температурасына дейін суытылуы тиіс.

① Тоңазытқышқа салғанға дейін азық-түлікті жуыңыз, тазалаңыз немесе барлықсу тамшыларын келтіріп алыңыз.

① Тоңазытқышқа сақталатын азық-түлік тұмшаланып жабылған тоңазытқышқа сақтауы тиіс. Бұл азық-түліктен ылғалды булануын, соның салдарынан олардың бүлінуді болдырмайды.

① Сақталатын азық-түлік санаттарға сұрыпталуы тиіс. Күн сайын пайдаланылатын азық-түлік сөрелің алдыңғы жағына орналастырылуы тиіс. Бұл есікті ашу кезіндегі қажетсіз әрекеттерді болдырмауға көмектеседі, сондай-ақ егер сіз оларды тамаққа пайдалануды ұмытып кетсеңіз, жарамдылық мерзімінің бітуді болдырмауға мүмкіндік береді.

① Ішкі пластик зақымдап алмау үшін, мүмкіндігінше азық-түлікті тоңазытқыш пен мұздатығыштың ішкі қабырғаларынан біршама алыста орналастырыңыз.

① Тоңазытқышқа шектен тыс азық-түлік салуға болмайды. Азық-түлік арасында кішігірім қашықтық болуы тиіс, мұның өзі салқын ауаның біртегіс айналуына және жақсы сақтау нәтижелерін алуға көмектеседі.

① Ылғал құрамы жоғары азық-түлікті ішкі қабырғаға тігізіп сақтамаңыз. Кері жағдайда азық-түлік қабырғаға жабысып қатып қалуы мүмкін. Азық-түлікті ішкі қабырғалардан біршама алыста орналастырыңыз.

① Азық-түліктердің (әсіресе, құрамында майы бар өнімдердің) тікелей ішкі пластикпен жуысып тұруына жол бермеңіз, өйткені майдың кейбір түрлері пластикті зақымдауы мүмкін. Сондықтан майлы лас заттар табылған жағдайда, оларды тазалап алған жөн.

① Тоңазытқыш бөлігінде мұзатталған азық-түлікті ерітіңіз. Сіз тоңазытқышта температураны төмендету үшін мұздатылған азық-түлікті пайдалана аласыз, энергияны үнемдеуге ықпал ете аласыз.

① Кейбір заттар, мысалы, пияз, сарымсақ, зәмір, су жаңғағы және тамырлы көкөністердің басқа түрлері қалыпты температурада узақ уақыт сақталуы мүмкін. Оларды тоңазытқышта сақтаудың қажеттілігі жоқ.

① Тоңазытқышқа кәді, қуып, пайпа, банан мен анастардың метаболиттік жеделдеуі мүмкін, сондықтан оларды ол жерде сақтаудың қажеті жоқ. Тоңазытқышқа белгілі бір уақыт ішінде жасын жемістерді сақтау олардың пісін жетілуін жеделдетуі мүмкін.

① Ұсақ үлестерге кесілген азық-түліктер тез мұздайды, оларды еріту мен дайындау оңайға соғады. Әр үлестің ұсынылған салмағы 2,5 кг-дан кем.

① Мұздату камерасына орналастыру алдында, азық-түлікті жақсылап қаптанаңыз. Қаптаманың сыртқы жағы құрғақ болуы тиіс, сондай-ақ қаптамалардың бір-біріне жуысып тұруын болдырмаңыз. Қаптама материалдар иісі, ауасыз, ұсыз және ұытсыз болуы тиіс.

① Тоңазытқышқа шектен тыс балғын азық-түлікті салмаңыз.

Энергияны сақтау туралы кеңестер

① Осы аспап тұрмыстық және соған ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған:

- дүкен, кеңсе және басқа өндірістік жағдайларда ас үй аймақтарында;

- фермерлік ғимараттарда және қоңақ үйлерде, шағын қоңақ үйлерде және тұрғын үй түріндегі басқа инфрақұрылымда клиенттердің пайдалануы үшін;

- пансионда «түру және таңғы ас» режимі жағдайында;

- қоғамдық тамақтану орындарында және саудамен байланысы жоқ осындай жағдайларда.

① Аспапты салқын, құрғақ, жақсы желдетілген бөлмеге орнатыңыз. Желдету саңылауларын жаппаңыз.

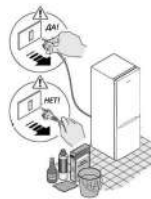
① Ешқашан аспапта ешбір желдету саңылауларын бөгемеңіз.

① Тоңазытқышқа азық-түлік салғанда немесе оларды алғанда, аспаптың есігін тым узақ ашып тұрмаңыз. Есік ашылатын уақыт неғұрлым қысқа болса, мұздату камерасында соғұрлым мұз аз қалыптасады.

① Температураны қажетті белгіден төмен етіп орнатпаңыз.

① Тоңазытқыштың негізінде және оның бұйыр қабырғаларында ауаның бұрылуына жеткілікті орынды қамтамасыз етіңіз.

① Өрт кезінде, оң жағынан, сол жағынан, артынан және үстінен кеңістік қалдырыңыз. Бұл энергияның тұтылуын қысқартуға және электр есебінен сіздің шотыңызды азайтуға көмектеседі. ① Азық-түлік өнімдерін шамадан тыс сақтамаңыз. Азық-түліктің арасында кішігірім қашықтық болуы тиіс. Бұл салқын ауаның біртегіс өтуіне және жақсы сақтау нәтижелерін алуға мүмкіндік береді.



KZ

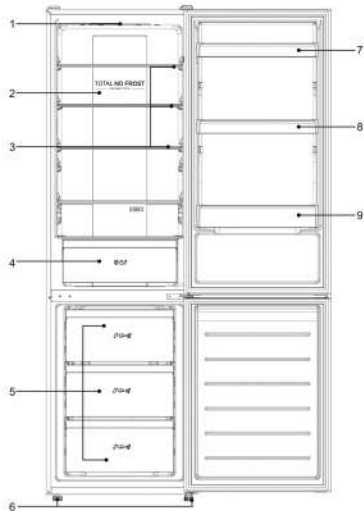
ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған тоңазытқыштың жинақтамасынан біршама ерекшеленуі мүмкін.*

- 1) LED освещение
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овощей и фруктов
- 5) Ящики морозильной камеры
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEFS37A*** / CEF535A***



Орналастыру орны

Монтаждау ережелері мен шарттары:

① Тоңазытқышты орнатуға ыңғайлы орынды таңдап алыңыз: тікелей күн сәулесі түспейтін, едені тегіс жер. Тоңазытқыштың есіктерін оңай әрі ыңғайлы етіп ашуға болатын жерді таңдаңыз.

① Тоңазытқыш тегіс және қатты жерге орнатылуы тиіс. Егер тоңазытқыш тұрақсыз, тегіс емес бетке қойылса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемейді мүмкін. Егер тоңазытқыш тегіс емес жерге орнатылса, астына қоятын зат ретінде тегіс берік және отқа төзімді материалдарды пайдалану керек. Егер тоңазытқыш аздап шайалып тұратын бола, сіз тоңазытқыштың аяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы бұру арқылы бапталатын аяқтарын ұзарта немесе қысқарта аласыз.

Сақтау ережелері және тасымалдау:

① Қапталған тоңазытқыш тік қалпында 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиғи желдетілетін жабық бөлмеде сақталуы тиіс.

① Тоңазытқыш ұзақ уақыт желіден ажыратылуы тұрған кезде, ішіндегі азық-түлікті алып тастап, камераны тазалаңыз. Камераларда жағымсыз иістің пайда болмауы үшін, тазалап болған соң, есіктерін аздап ашып қойыңыз.

① Тоңазытқышты көлік құралының ішінде ықтимал соққы алуын, жылжыу мен құлап түсуін болдырмау үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген жабық көлік түрінде тік күйінде тасымалдау керек.

Өткізу: Өткізу шарттары елдің жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

Пайдалану алдындағы дайындық

① Қаптаманы, көбікпласт негізді және аксессуарларды бекітетін жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Ілеспе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алшақтық болған жағдайда, сатып алған сәттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыңыз. Тоңазытқышты тиісті орынға жылжытыңыз – «Орналастыру орны» тарауын қараңыз. Пайдаланар алдында корпусты тазалап алыңыз. Ішіне азық-түлікті салудан бұрын, ылғал жұмсақ шүберекпен тоңазытқыштың сыртқы және ішкі бетін тазалаңыз. Аспапты теңестіріп және тазалап алғаннан кейін, оның қалыпты жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қосудан бұрын, ол кемінде 6 сағат жұмыс істемей тұруы тиіс. Тоңазытқышты электр қорегіне қосқан соң, тоңазыту және мұздату камераларының температурасы автоматты түрде сәйкес ретте 5 °C және -18 °C етіп белгіленеді. My Zone бөлімі тоңазыту құрылғысы режимінде жұмыс істейді. Режимді қолмен баптау: «температураны баптау» батырмасын басу арқылы температураны беруге болады (осы нұсқаулықтың «Функциялар» тарауын қараңыз). Тоңазытқыш біршама уақыт жұмыс істеп, тоңазытқыштың бөлігі жеткілікті шамада суыған соң, тоңазытқышқа азық-түлікті салуға болады.

ФУНКЦИЯЛАРЫ

Басқару панелі

Дисплейді басқару және бұғаттау функциясы

Жұмыс аяқталғаннан кейін дисплей экраны өшіп, құлыпталады (F индикаторы жаңады). Тоңазытқыштың есігін ашқан кезде немесе кез келген түймені басқан кезде жаңады. (Дәбұл кезінде дүкенге хабарласыңыз. Тоңазытқыштың құлыптау функциясы: А индикаторы жаңғанша, дисплей экраны құлыптанғанша А4 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Құлыпты ашу функциясы: F индикаторы сөнгенше, дисплей экраны құлыптанғанша А4 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

Тоңазытқыштың температурасын баптау (Super-Cool)

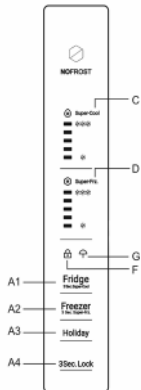
Қажетті температураны таңдау үшін А1 түймесін басыңыз, температура Мин-ден Макс-қа дейін ауысады, қажетті индикатор орын таңдаңыз. Тоңазытқыштың температуралық диапазоны минималды мәннен -24 °C-тан 8 °C-қа дейін өзгереді. Орнатылған температураны растау үшін А2 немесе А4 түймесін басыңыз.

Мұздату камерасының температурасын баптау (Super-Frz)

Қажетті температураны таңдау үшін А2 батырмасын басыңыз, температура Мин-ден Макс-қа дейін ауысады, қажетті индикаторды таңдаңыз. Тоңазытқыштың температуралық диапазоны минималды мәннен -24 °C-тан 8 °C-қа дейін өзгереді. Орнатылған температураны растау үшін А2 немесе А4 түймесін басыңыз. Мұздатқышқа көптеген өнімдерді орналастырудан 24 сағат бұрын қосуға болады.

Қатты суыту (Super-Cool)

Функцияны белсендіру үшін, S индикаторы жаңғанға дейін А1 батырмасын 3 секунд ұстап тұрыңыз. Қатты суыту режимінен шығу үшін, S индикаторы ажыратылғанға дейін А1 батырмасын ұстап тұрыңыз. Бұл функция температура ең төмен деңгейден төмен түскенде, автоматты түрде өшеді.



ФУНКЦИЯЛАРЫ

Қатты мұздату (Super-Frz)

Функцияны белсендіру үшін, D индикаторы жанғанға дейін А2 батырмасын 3 секунд ұстап тұрыңыз. Қатты мұздату режимінен шығу үшін, D индикаторы ажыратылғанға дейін А2 батырмасын ұстап тұрыңыз. Бұл функция 56 сағат өткен соң автоматты түрде өшеді. Егер сіз мұздату камерасында азық-түліктің көп мөлшерін мұздатып болсаңыз, мұздату камерасына азық-түлікті салғанға дейін 24 сағат бұрын Қатты мұздату функциясының қосыңыз.

Демалыс функциясы

G индикаторы жанғанға дейін А3 батырмасын басыңыз. Осы функция қолмен белсендіру үдерісін қайталау арқылы өшірілуі мүмкін. Демалыс режимінде тоңазыту камерасы автоматты түрде 17 °С температурада жұмыс істейді, ал мұздату камерасы белгіленген температурада жұмыс істейді.

Ашық есік туралы ескертуші сигнал

Тоңазытқыштың есігі ашылғанда, тоңазытқыштың ішіндегі жарық пен басқару панелі жанады. Егер есік 3-4 минут ішінде жабылмаса, ескертуші сигнал беріледі. Есікті жауып немесе басқару панеліне қол тигізіп, ескертуші сигналды тоқтатуға болады. Егер тоңазытқыштың есігі 7 минуттан кейін жабылмаса, тоңазытқыштағы жарық және бақылау панелінің жарығы автоматты түрде сөнеді.

Электр қуаты ажыратылған кездегі жад

Тоңазытқыш өшірілгенде, ажыратылған қуаттың бірден жұмыс күйі есіне түседі, ал қуат қайтадан қосылған кезде, тоңазытқыш қуат өшірілгенге дейін берілген беру және жұмыс күйіне сәйкес жұмыс істей береді.

Құлып.

Шұлықтау күйі есінде жоқ, тоңазытқыш қайта қосылғаннан кейін дисплей тақтасы өздігінен жанады, құлыптау белгішесі сөнеді, дисплей тақтасы ашылады.

Сөрелердің биіктігін баптау

Сөрелі қайта орналастыруға болады, сөрелі қажетті орынға орнату үшін, сөрелің екі жағындағы құлақтарын бағыттаушыға орналастырып, оны тірелгенге дейін жылжытыңыз.

Көкөністер мен жемістерге арналған жәшік

Тоңазытқышта көкөністер мен жемістерге арналған жәшік бар. Ол жемістерді, көкөністерді және т.б. сақтауға жарамды.

Тоңазытқыш бөлігіндегі шырақ

Шамның параметрлері: максимум 12 В, 1,5 ватт жарықдиодты шам аз қуат тұтынуды және ұзақ қызмет етеді. Егер ақау пайда болса, тұтынушыларға қызмет көрсету желісіне хабарласыңыз.

Үлкен сақтау көлемі

Тоңазытқыштың температурасын баптау

Тоңазытқыштағы немесе мұздатылғанға төменгі қоспағанда, энергияны тиімді пайдалану үшін, басқа жәшіктерді азық-түліктің үлкен көлемін сақтау үшін шығарып тастау керек.

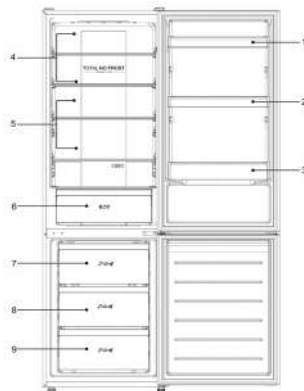
▲ *Мұздатылған камерада ауа желдетілетін орынды бұғаттамаңыз, одан 15 мм қашықтықты ұстаныңыз, сондай-ақ мұздатылған сенсорын азық-түлікпен бөгемеңіз, одан 15 мм қашықтықты ұстаныңыз (сенсор мұздату камерасында оң жақта әйнек сөрелің үстінде орналасқан).*

▲ *Кейбір функциялары тоңазытқыштың моделіне қарай ерекшеленуі мүмкін.*

Түрлі азық-түліктерді сақтауға арналған ұсыныс

Салқын ауа тоңазытқыш ішінде айналатындықтан, сақтау бөлігінде температуралық айырмашылық байқалуы мүмкін. Түрлі азық-түліктер өздерінің қасиеттеріне қарай бөліктің түрлі орындарына орналасуы тиіс.

1. Жұмыртқа, май, ірімшік және т.б.
2. Сусындар, консервіленген азық-түлік және т.б.
3. Май, косметика и т. д.
4. Сусындар, консервіленген азық-түлік, торттар және т.б.
5. Шарап, шампан және т.б.
6. Сүт, ірімшік және т.б.
7. 0 °С аймағында балғын балық, ет немесе дайындалған тамақ және т.б. 1–2 күн бойы немесе 8 тармақта көрсетілгендей.
8. Дайындалған ет, балғын балық пен ет және т.б.
9. Мөлшері кішігірім мұздатылған азық-түліктер немесе қапталған азық-түліктер.
10. Мұздатылған азық-түліктер, балмұздақ және т.б.



ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУЕ

Тазалау

▲ Бүлінген азық-түлік иісін болдырмау үшін, тоңазытқышты тұрақты тазалап отыру қажет. Қауіпсіздік мақсатында тоңазытқышты тазалау алдында, оны желіден ажыратыңыз. Тоңазытқышты жұмсақ матамен немесе жылы суға малынған ысқышпен тазалаңыз (жұмсақ жуғыш затты қосуға болады). Жұмсақ құрғақ матамен тоңазытқыштың бетіндегі су тамшыларын кептіріңіз. Үнемі есік нығыздаушысын таза ұстаңыз.

▲ Тоңазытқыш өте ауыр. Тоңазытқышты тазалау немесе жөндеу үшін жылжитқанда, еденді зақымдап алмаңыз. Еденді зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты шайқап жылжытпаңыз.

▲ Электрлік оқшаулау қасиеттеріне теріс әсерін болдырмау үшін, аспапқа су шашыратпаңыз, су құймаңыз.

▲ Қатты щетка, сым щетка, жүғыш ұнтақ, бензин, амилцетат, ацетон және басқа осындай органикалық еріткіштермен, қышқыл немесе сілтімен тазаламаңыз. Зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты жууға арналған арнайы құралмен және жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз.

▲ Ылғал қолмен салқын металл есіктерге қоқыңызды тигізбеңіз, кері жағдайда сіздің теріңіз салқын металл бөлшектерге жабысып қалуы мүмкін.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Мұздату камерасын еріту Тазалау

△ Мұздату камерасы автоматты түрде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

△ Тазалау кезінде салқын әйнек сөрелерді жылы сумен тазаламаңыз. Кері жағдайда әйнек температураның бірден ауысуынан шытынауы және дене жарақатына немесе мүлктің жойылуына әкелуі мүмкін.

Электр қорегін тоқтату шаралары

Тіпті, жаздығүні электр қорегінің берулі тоқтатылған соң бірнеше сағат бойы азық-түлік тоңазытқышта сақтала береді. Егер электр қорегін беру тоқталатын болса, қанша уақытқа созылатынын білу үшін, электр энергетикалық компанияға қоңырау шалыңыз. Электр қорегі өшірілгенде, тоңазытқышқа қосымша азық-түліктерді салмаңыз, есікті мүмкіндігінше сирек ашуға тырысыңыз. Егер өшіру туралы алдын ала ескерту берілсе немесе өшіру 24 сағаттан астам уақытқа созылса, алдын ала біршама мұз дайындап, оны тоңазытқыш бөлігінің үстіңгі жағындағы контейнерге салып қойыңыз.

△ Электрді өшіргенде немесе басқа бір ақаулар жағдайында тоңазытқыштағы температура ұлғайған сайын, азық-түліктерді сақтау және жарамдылық мерзімі қысқара түседі.

Барлық азық-түлікті алып тастаңыз

Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратып, жоғарыда сипатталған тәсілде тазалаңыз. Тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз иісін болдырмау үшін, тоңазытқыштың есігін ашық қалдырыңыз.

△ Тоңазытқыштың тиісті қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін, тоңазытқышты қажет болғанға дейін өшірмеңіз.

Демалуға немесе демалысқа кеткенге дейін

Ұзақ демалысқа кетерде, электр энергиясының берілуін өшіріңіз. Барлық азық-түлікті алып тастап, бүкіл қыраудың кеткенін күте тұрыңыз. Содан кейін тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз иісін болдырмау үшін, ішкі бөлігін тазалап, кептіріңіз.

Тоңазытқышты жылжыту

Тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Барлық азық-түлікті шығарып тастаңыз. Тоңазытқыштағы жеміс пен көкөністерге арналған барлық сөрелер мен контейнерлерді, сондай-ақ тоңазыту камерасындағы жылжымалы бөлшектерді жабысқақ таспаның көмегімен бекітіңіз. Есікті жауып, оны жабысқақ таспамен бекітіңіз. Суыту жүйесін зақымдап алмау үшін, тоңазытқышты 45 градустан асырып еңкейтпеніз (вертикаль бұрыш. Меншікті мүлкіңізді зақымдап алмау үшін немесе дене зақымын алмау үшін, тоңазытқышты тұтқасынан тартып қозғалтпаңыз.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Сервистік орталыққа жүгінер алдында, алдымен ақауларды табу және жою кетесімен танысыңыз. Бұл сіздің уақытыңыз бен ақшаңызды үнемдей алады. Орындау сапасыңызға немесе тоңазытқыштың материалдындағы ақаулардан туындаған мәселелерді қоспағанда, кесте жалпы мәселелерден тұрады.

Мәселе	Себеп	Шешім
Тоңазытқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> *Тоңазытқыш мұз еріту циклында жұмыс істеп тұр. *Тоңазытқыш электрқорек желісіне қосылмаған. *Тоңазытқыш ӨШІРУЛІ. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Автоматты түрде ерітетін тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай. ✓ Айырдың розеткаға мықты салынғанына көз жеткізіңіз. ✓ Тоңазытқышты қайта іске қосу үшін «Қорек» батырмасын басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз немесе тұтқаны ӨШІРУ қалпынан температураны таңдау қалпына қарай бұрыңыз.
Тоңазытқыш суытуды жиі қосады немесе тым ұзақ уақытқа қосады	<ul style="list-style-type: none"> *Сырттағы немесе іштері температура тым жоғары. *Тоңазытқыш желіден тым ұзақ уақытқа ажыратылған. *Есіктерді тым жиі немесе тым ұзақ уақытқа ашады. *Тоңазытқыш/мұздатқыш камераларының есіктері нығыз жабылмайды. *Мұздатқыш камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылған. *Тоңазытқыштың/мұздатқыштың есік нығыздаушысы лас, тозған, шытынаған немесе лайық емес. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Бұл жағдайда тоңазытқыштың ұзақ уақыт жұмыс істеуі қалыпты жағдай. ✓ Тоңазытқыштың толық сууы үшін, әдетте, 8-12 сағат уақыт кетеді. ✓ Тоңазытқышқа жылы ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбүрлейді. Есікті тым жиі ашпаңыз. ✓ Тоңазытқыштың тегіс алаңда тұрғанына және ешбір азық-түлік пен контейнерлердің есікке соғылмауына көз жеткізіңіз. «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз. ✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір төмен белгіге орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасының тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады. ✓ Есікті нығыздаушысын тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Есік нығыздаушысында тұмшаланудың болмауы тиісті температураны ұстап тұру үшін тоңазытқыштың едәуір ұзақ уақыт жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін.
Тым жоғары температура		
Тоңазытқыш/мұздатқыш камерасында тым жоғары температура	<ul style="list-style-type: none"> *Есіктері тым жиі ашылады немесе тым ұзақ ашық тұрады. *Тым жоғары температура орнатылған. *Есіктері нығыз жабылмайды. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Есігін әр ашқан сайын тоңазытқышқа жылы ауа кіреді. Мүмкіндігінше есігін сирек ашуға тырысыңыз. ✓ Температураны қайта баптаңыз. ✓ «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз.
Мұздатқыштағы температура тым жоғары, ал мұздатқыштағы температура ОК	<ul style="list-style-type: none"> *Мұздатқышта тым жоғары температура. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір төмен белгіге орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасының тұрақтылығына қол жеткізу 24 сағатқа созылады.
Тоңазытқыштың сыртқы бетіндегі су/ылғал/қырау		
Ылғал тоңазытқыштың сыртқы бетіне немесе екі есіктің арасына жиналады	<ul style="list-style-type: none"> * Ылғал климат. * Тоңазытқыштың есіктері нығыз жабылмаған. Бұл тоңазытқыштағы салқын ауаның және сырттағы жылы ауаның конденсациясына әкеледі. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Бұл ылғал климатта қалыпты жағдай. Ылғал мөлшері ылғал азайғанда кемиді. ✓ «Ескерту» тарауындағы «есіктерді/жәшікті/ашу/жабуды» қараңыз.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Тоңазытқыштағы жағымсыз иістер		
Тоңазытқыштың ішкі жағы лас	<ul style="list-style-type: none"> * Тоңазытқыштың ішкі бетін тазалау қажет. * Тоңазытқышта иісі өткір заттар сақталады. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тоңазытқыштың ішкі бетін тазалаңыз. ✓ Азық-түлікты нығыздап ораңыз.
Егер сіз есітсеңіз		
Дыбыстық сигнал	<ul style="list-style-type: none"> * Тоңазытқыштың бөлігі ашық. * Мұздатқыш ішіндегі температура тым жоғары. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Есікті жабыңыз немесе ескертуші сигналды қолмен өшіріңіз. ✓ Салыстырмалы жоғары температураға орай аспапты бірінші рет іске қосқанда ескертуші сигналдың пайда болуы қалыпты жағдай болып табылады.
Қалыпты емес дыбыстар	<ul style="list-style-type: none"> * Тоңазытқыш тегіс емес жерге орналасқан. * Тоңазытқыш өз жанындағы кейбір объектілермен жуысады. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Тоңазытқыштың орналасу деңгейін баптау үшін аяқтарды пайдаланыңыз. ✓ Оның жанындағы объектілерді алып тастаңыз.
Су ағысына ұқсас жеңіл шу	<ul style="list-style-type: none"> * Бұл тоңазыту жүйесінің дыбысы. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Қалыпты жағдай.
Корпусты қыздыру	<ul style="list-style-type: none"> * Конденсатқа қарсы жүйе жұмыс істейді. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Бұл жүйе конденсаттың пайда болуының алдын алады, бұл қалыпты жағдай.

АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Модель	CEFS37A*
Жалпы көлемі, л	368
Тоңазыту/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	263/105
Тез бүлінетін өнімдер бөлімінің пайдалы көлемі	—
Мұздату камерасының сипаттамасы	*/***
Бір тәулік ішінде мұздату камерасының өнімділігі, кг	12
Энергия тұтыну сыныбы	A
Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВтсағ	380
***Түзетілген дыбыстық қуат деңгейі, дБА	39
Климаттық сыныбы	ST
Оттайка жүйесінің номиналды қуаты, Вт	200
Қыздыру жүйелерінің тұтыну қуаттылығы, Вт	200
Басқару	электронное
Хладагент түрі	R600a
Габариттері (ЕхБхГ), мм	595x2000x650
Салмағы, кг	70
Қаптамадағы габариттері (ЕхБхГ), мм	650x2080x703
Қаптамадағы салмағы, кг	76

Модель	CEFS35A*
Жалпы көлемі, л	346
Тоңазыту/мұздату камерасының пайдалы көлемі, л	241/105
Тез бүлінетін өнімдер бөлімінің пайдалы көлемі	—
Мұздату камерасының сипаттамасы	*/***
Бір тәулік ішінде мұздату камерасының өнімділігі, кг	12
Энергия тұтыну сыныбы	A
Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВтсағ	360
***Түзетілген дыбыстық қуат деңгейі, дБА	39
Климаттық сыныбы	ST
Оттайка жүйесінің номиналды қуаты, Вт	200
Қыздыру жүйелерінің тұтыну қуаттылығы, Вт	200
Басқару	электронное
Хладагент түрі	R600a
Габариттері (ЕхБхГ), мм	595x1900x650
Салмағы, кг	67
Қаптамадағы габариттері (ЕхБхГ), мм	650/1980/703
Қаптамадағы салмағы, кг	73

*= жиынтығына байланысты тоңазытқыш (түсі)

*** = дыбыс қысымы бойынша шу көздерінің дыбыстық қуаты мен дыбыстық қуатын анықтау - ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Тоңазытқыштың дайындалған айы мен жылын тоңазыту камерасының ішіндегі ақпараттық тақтайшадан қараңыз.

ГКЕПІЛДІ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕН KEЙІНГІ CЕРBИCTІК ҚЫЗMЕТ КӨPCETY

Сервистік қызмет көрсетудің немесе қосымша керек-жарақтарды сатып алудың барлық мәселелері бойынша осы бұйымды сатып алған өз сатушыңызға немесе Хайер авторланған сервистік орталықтарының біріне жүгінуді өтінеміз. Бұйымды пайдалана бастағанға дейін Пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығыңыз. Кепілдік мерзім аяқталған соң тұтынушының талаптарын қанағаттандыру қолданыстағы заңға сәйкес жүргізіледі.

Біздің өнімнің «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ заңына сәйкес ресей қауіпсіздік талаптары бойынша сәйкестікке сертификатталғанын хабарлаймыз.

Біздің аспаптарды сертификаттау туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі және оның қолданыс мерзімі туралы деректерді Сіз Клиенттері қолдау қызметінен ала аласыз («Кепілдік талонын» қараңыз. Тегін шұғыл желі: Ресей 8-800-250-43-05, Қазақстан 8-800-2000-17-06, Беларусь 9-10-800-2000-17-06.).

ЗМІСТ

Упаковка та утилізація виробу.....	14
Попередження.....	14
Перед використанням	16
Функції.....	17
Обслуговування.....	18
Виявлення та усунення несправностей.....	18
Технічні характеристики.....	19
Гарантійне і післягарантійне сервісне обслуговування.....	19
Перенавішування дверей.....	26

Умовні знаки



Так



Ні



Увага



Попередження

Аксесуарі

Перевірте наявність аксесуарів та літератури відповідно до наведеного нижче списку.

1 × Керівництво користувача

1 × Кришка дверної петлі

1 × Гарантійний талон

1 × Маркування енергоефективності

1 × Льодниця

1 × Підставка для яєць

УПАКОВКА ТА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

Утилізація

Якщо ваш старий холодильник не можна використовувати, і ви бажаєте його викинути, то для того, щоб не завдати шкоди навколишньому середовищу, холодильник потрібно правильно утилізувати. Зверніться до місцевої комунальної служби для отримання додаткової інформації. Якщо холодильник призначений для утилізації, необхідно відрізати шнур електроживлення якомога ближче до корпусу, від'єднати дверцята холодильника, ущільнювальну гуму і полиці, щоб холодильник не можна було більше використовувати. Постарайтеся не пошкодити систему охолодження холодильника. При утилізації керуйтеся загальними правилами охорони праці та техніки безпеки. Додаткову інформацію про утилізацію цього виробу можна отримати, зв'язавшись з офісом компанії у вашому місті, комунальною службою, що займається видаленням відходів, або магазином, в якому був придбаний виріб.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням приладу в перший раз

Передбачуване використання: Даний прилад призначений виключно для використання в сухих, критич побутових умовах. Інше використання буде неналежним і може призвести до травм, тим самим знімаючи відповідальність з виробника.

Що слід робити ...

- ✓ Переконайтеся в тому, що штепсельна вилка не обмежена в просторі під холодильником.
- ✓ Беріться за вилку, а не кабель при відключенні і включенні холодильника.
- ✓ Подбайте про те, щоб не переїхати шнур електроживлення і не пошкодити його при переміщенні холодильника.
- ✓ Переконайтеся в тому, що штепсельна вилка не пошкоджена, а якщо так, то, по можливості, відключіть подачу електроживлення і обережно від'єднайте її, а також проконсультуйтеся з фахівцем авторизованого сервісного центру щодо її заміни.
- ✓ Переконайтеся в тому, що поблизу від холодильника немає газу або інших займистих витоків газу. У разі виявлення витоків, закрийте клапан для заправки витоку газу; відкрийте двері і вікна, але не вмикайте і не вимикайте шнури живлення холодильника або будь-якого іншого приладу.
- ✓ Відключайте холодильник від мережі для його очищення і обслуговування.
- ✓ Відкрийте дверцята за ручку, зверніть увагу на те, що відстань між дверцятами може бути дуже вузькою, тому уникайте застрягання пальців.
- ✓ Після відключення холодильника, залиште його не менше ніж на 5 хвилин до повторного включення, оскільки частий перезапуск може пошкодити компресор.
- ✓ **УВАГА!** Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі приладу або у вбудованій конструкції.
- ✓ При утилізації холодильника, щоб уникнути випадкового замикання дітей, видаліть дверцята холодильника, дверні ущільнювачі і полиці, помістіть їх в належне місце.
- ✓ Даний прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше та людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними здібностями, а також у разі відсутності досвіду і знань, якщо їх контролюють або інструктують щодо використання приладу безпечним способом і вони розуміють суттєві небезпеки. Дітям не можна грати з даним приладом. Чистка та експлуатаційне обслуговування не повинні проводитися дітьми без контролю з боку дорослих.
- ✓ Холодильник повинен бути розміщений в добре провітрюваному приміщенні. Переконайтеся в наявності простору не менше 20 см над і 15 см навколо холодильника.
- ✓ Мінімальна допустима відстань між приладом і газовою трубою – 15 см, стикання не допускається.
- ✓ Прилад повинен бути розташований так, щоб штепсельна вилка залишалася в доступності.

Що не слід робити ...

* Холодильник працює від електричної мережі 220-240 Вт змінного струму/50 Гц. При неправильній напрузі холодильник може не запуститися, пошкодитися регулювання температури, компресор, виникнути ненормальний шум при роботі компресора. При необхідності встановіть автоматичний стабілізатор напруги.

* Для холодильника необхідно забезпечити спеціальну розетку з надійним заземленням. Напруговий кабель холодильника оснащений 3-жильною (із заземленням) штепсельною вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (із заземленням) розетки. Ніколи не зрізайте і не демонуйте 3-й контакт (заземлення). Після установки холодильника вилка повинна залишатися в доступності.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

* Ніколи не зберігайте легкозаймисті, вибухонебезпечні або корозійно-активні матеріали в холодильнику.
* Не зберігайте медикаменти, бактеріологічні або хімічні речовини в холодильнику. Даний холодильник є побутовим електроприладом. Не рекомендується розміщувати в ньому матеріали, що потребують зберігання в строгих температурних умовах.

* Не зберігайте і не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини в безпосередній близькості від холодильника, щоб уникнути виникнення пожежі.

* Не розміщуйте нестійкі предмети (важкі об'єкти, контейнери з рідиною) у верхній частині холодильника, щоб уникнути тілесних ушкоджень, спричинених падінням предметів зверху.

* Не висіть на дверцятках або на тримачі пляшок. Дверцятка можуть зміститися з вертикального положення, можна висмикнути тримач пляшок або холодильник може перекинутися.

* Не наступайте на дверцятка морозильної камери, на полиці або на її корпус при заповненні і вивантаженні продуктів і напоїв.

* Не торкайтеся внутрішньої поверхні морозильної камери коли вона працює, особливо вологими руками, оскільки ваші руки можуть замерзнути до поверхні.

* Для забезпечення збереження електричної ізоляції холодильника, не обприскуйте і не промивайте холодильник водою при очищенні, не розміщуйте холодильник у вологому місці або місці, де він може бути облитий водою. Очистіть і висушіть бризки води і плями м'якою чистою тканиною.

* Ремонт, розбирання і внесення змін в холодильник повинні виконуватися фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

* Будь-яке різке або грубе пересування холодильника може пошкодити охолоджуючі трубки. Результатом можуть стати пошкодження пристрою або тілесні ушкодження.

* Не дозволяйте немовлятам або дітям забиратися в ящики морозильної камери.

* **УВАГА!** Не використовуйте електричні прилади усередині відділень для зберігання продуктів, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

* **УВАГА!** Система містить холодоагент під високим тиском. Не розкривайте систему. Обслуговування виконується тільки фахівцем спеціалізованого сервісного центру.

* **УВАГА!** Не допускайте пошкодження контуру холодоагенту.

* Не використовуйте фен для сушіння волосся для просушування внутрішньої частини холодильника. Не розміщуйте запалені свічки усередині холодильника для усунення запахів.

* Не розпилюйте летючі субстанції, такі як інсектициди, на яку б то не було поверхню приладу.

* Відкривайте або закривайте дверцятка холодильника тільки тоді, коли в межах радіусу руху дверцят немає дітей.

* Даний прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або ментальними можливостями або при відсутності досвіду і знань, якщо тільки їх не контролює і не дає їм інструкції по використанню приладу особа, відповідальна за їхню безпеку.

* Не зберігайте занадто багато продуктів в морозильній камері, щоб уникнути більш тривалого часу роботи компресора або випадання продуктів. Рекомендується не перевищувати лінію завантаження ящиків. Загальна вага продуктів не повинна перевищувати 30 кг. Щоб уникнути випадання продуктів на підлогу, не відкривайте ящик морозильної камери занадто сильно або під кутом.

* **УВАГА!** Не використовуйте механічні прилади або інші методи прискорення процесу розморожування, за винятком тих, які рекомендовані виробником.

* Не складуйте в приладі вибухонебезпечні предмети, зокрема аерозольні балони з горючим наповнювачем.

* У разі виникнення будь-якої проблеми з освітленням в холодильнику, зв'яжіться з нашою спеціалізованою сервісною службою для усунення проблеми, не допускається проводити заміну самостійно.

Поради по зберіганню продуктів у холодильнику

① Гарячі продукти харчування необхідно охолоджувати до кімнатної температури перед розміщенням їх в холодильнику для зберігання.

① Помийте або очистіть продукти харчування і висушіть всі краплі води на них перед розміщенням в холодильнику.

① Продукти харчування, які будуть зберігатися в холодильнику, повинні бути герметично закриті. Це допоможе запобігти випаровуванню вологи з продуктів і як наслідок їх псуванню.

① Продукти для розміщення на зберігання повинні сортуватися по категоріям. Продукти, які споживаються щодня, необхідно розміщувати на передній частині полиць. Це допоможе уникнути тривалого відкриття дверцят, а також закінчення їх терміну придатності, в разі якщо ви забули вжити їх в їжу.

① По можливості розміщуйте продукти на відстані від внутрішніх стінок холодильника і морозильника, щоб уникнути пошкодження внутрішньої пластинки.

① Не рекомендується перекривати холодильником надмірною кількістю продуктів харчування. Між продуктами має бути невелика відстань, що дозволить холодному повітрю рівномірно обтискати їх і забезпечить найкращі результати зберігання.

① Не зберігайте продукти з високим вмістом вологи біля внутрішніх стінок, оскільки вони можуть замерзнути до стінок. Кладіть продукти на відстані від внутрішніх стінок.

① Уникайте безпосереднього контакту продуктів (особливо продуктів, що містять масло, олію) з внутрішнім пластиком, оскільки вони можуть пошкодити його. Тому краще зчистити масляні забруднення в разі їх виявлення.

① Розморожуйте заморожені продукти у відділенні холодильника. Ви можете використовувати заморожені продукти для зниження температури в холодильнику і сприяти енергозбереженню.

① Деякі овочі, наприклад, цибуля, часник, імбир, водяний горіх та інші види кореневищних овочів, можуть довгий час зберігатися при нормальному температурі. Немає необхідності зберігати їх в холодильнику.

① Метаболізм кабачків, динь, папай, бананів, ананасів може прискорюватися в холодильнику, тому не варто зберігати їх там. Зберігання зеленіх фруктів в холодильнику протягом певного часу може прискорити їх дозрівання.

① Зелені продукти, нарізані на невеликі порції замерзнуть швидше і їх буде легше розморозити і протигувати. Рекомендована вага кожної порції становить менше 2,5 кг.

① Краще упакувати продукти перед розміщенням їх в морозильній камері. Зовнішня сторона упаковки повинна бути сухою, також необхідно уникати прилягання упаковок одна до одної. Пакувальні матеріали повинні бути без запаху, без повітря, не отруйні і нетоксичні.

① Не завантажуйте надмірну кількість свіжих продуктів в морозильник.

Поради по енергозбереженню

① Цей прилад призначений для використання в побутових і подібних умовах:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;

- у фермерських будівлях і клієнтах в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;

- в умовах режиму лансону «проживання плюс сніданок»;

- у громадському харчуванні і подібних умовах, не пов'язаних з торгівлею.

① Встановіть прилад в прохолодній, сухій кімнаті з достатньою вентиляцією. Не накривайте вентиляційні отвори.

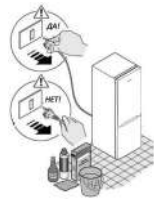
① Ніколи не загорюйте ніякі вентиляційні отвори і решітки на приладі.

① Не тримайте дверцятка приладу відкритими занадто довго при розміщенні або вилученні продуктів з холодильника. Чим коротше час на який відкриті дверцятка, тим менше льоду формується в морозильній камері.

① Не встановлюйте температуру на позначку нижче необхідної.

① Забезпечте наявність достатнього місця для відводу повітря біля основи холодильника і його бокових стінок.

① Залиште простір справа, зліва, ззаду і зверху при встановленні. Це допоможе скоротити споживання енергії і знизити ваші витрати на електроспоживання.



UA

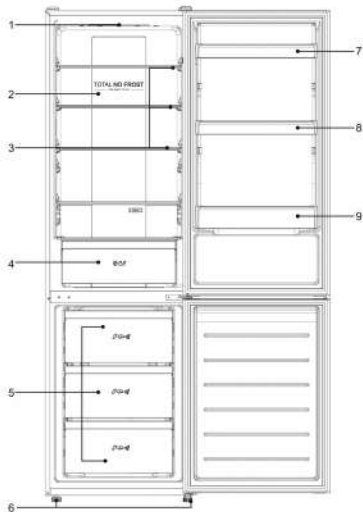
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Опис

Ця схема може дещо відрізнятися від комплектації холодильника, який ви придбали.*

- 1) LED освітлення
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овочей і фруктів
- 5) Ящики морозильної камери
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEF537A*** / CEF535A***



Місце розміщення

Правила та умови монтажу:

① Виберіть найкраще місце для встановлення холодильника: куди не падає пряме сонячне світло, де підлога рівна. Виберіть місце, де можна легко і зручно відкривати дверцята холодильника.

① Холодильник повинен бути встановлений на рівній і твердій поверхні. Якщо холодильник знаходиться на нестійкою, нерівній поверхні, можливі неполадки в роботі внутрішньої системи охолодження. Якщо холодильник встановлений на нерівній поверхні, в якості підставки необхідно використовувати рівні, міцні і вогнестійкі матеріали. Якщо холодильник злегка хиткий, можна подовжити або вкоротити ніжки холодильника, повертаючи їх за годинниковою або проти годинникової стрілки.

Правила зберігання і транспортування:

① Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не більше 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією у вертикальному положенні.

① Якщо холодильник відключений від мережі на тривалий час, необхідно виїняти всі продукти, розморозити морозильну камеру і зробити прибирання камер. Дверцята після прибирання залишити трохи відкритими, щоб в камерах не з'явився неприємний запах.

① Транспортувати холодильник необхідно у вертикальному положенні будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

Реалізація: реалізація здійснюється згідно місцевого законодавства країни.

Підготовка до використання

Зніміть упаковку, підставку з пінопласту і клейку стрічку, що фіксує аксесуари. Перевірте супровідну документацію та аксесуари. У разі розбіжності в комплектації зверніться в магазин протягом 14 днів з моменту покупки. Пересуньте холодильник у відповідне місце – дивіться розділ «Місце розміщення». Рекомендується почистити корпус перед використанням. Протріть зовнішню і внутрішню частину холодильника вологою м'якою ганчіркою перед розміщенням в ньому продуктів харчування. Після ввівнювання і очищення приладу, дайте йому постояти в неробочому стані не менше 6 годин перед включенням, щоб забезпечити його нормальну роботу. Після підключення холодильника до електромережі, температура холодильної та морозильної камери автоматично встановлюється на 5°C і -18°C відповідно. Відділення My Zone працює в режимі холодильного пристрою. Ручна настройка режиму: можна задати температуру натисканням кнопки «налаштування температури» (дивіться розділ «Функції» цього керівництва). Завантажте холодильник продуктами харчування після того, як він деякий час попрацював і відділення холодильника достатньо охолоділося.

ФУНКЦІЇ

Панель управління

Управління дисплеєм і функція блокування

Дисплей вимикається і блокується (загоряється індикатор F) автоматично через 30 секунд після закінчення операції. Він загоряється при відкритті дверцят холодильника або при натисканні будь-якої кнопки. (При попереджувальному сигналі дисплея не спалахує). Функція блокування: натисніть і утримуйте кнопку A4 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор F, дисплей заблокується. Функція розблокування: натисніть і утримуйте кнопку A4 протягом 3 секунд, поки не згасне індикатор H, дисплей розблокується.

Налаштування температури холодильника (Super-Cool)

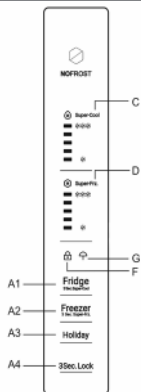
Для вибору необхідної температури, натисайте кнопку A1 при цьому температура буде циклічно змінюватися від Min до Max, виберіть необхідне положення індикатора. Діапазон температур холодильника варіює від мінімального значення 2 °C до максимального значення 8 °C. Натисніть A2, щоб підтвердити встановлену температуру, або натисніть A4.

Налаштування температури морозильної камери (Super-Frz)

Для вибору необхідної температури, натисайте кнопку A2 при цьому температура буде циклічно змінюватися від Min до Max, виберіть необхідне положення індикатора. Діапазон температур морозильної камери варіює від мінімального значення -24 °C до максимального значення -16 °C. Натисніть A2, щоб підтвердити встановлену температуру, або натисніть A4. Можна включити за 24 години до розміщення великої кількості продуктів в морозильну камеру.

Сильне охолодження (Super-Cool)

Для активації функції утримуйте кнопку A1 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор C. Для виходу з режиму «Сильне охолодження» необхідно утримувати кнопку A1 до моменту відключення індикатора C. Ця функція автоматично вимикається, коли температура падає нижче мінімального рівня.



ФУНКЦІЇ

Сильне замороження (Super-Frz)

Для активації функції утримуйте кнопку A2 протягом 3 секунд, поки не загориться індикатор D. Для виходу з режиму «Сильне замороження» необхідно утримувати кнопку A2 до моменту відключення індикатора D. Ця функція автоматично вимикається через 56 годин. Якщо ви заморозите велику кількість продуктів в морозильній камері, включіть функцію «Сильне замороження» за 24 години до розміщення продуктів харчування в морозильній камері.

Функція «Вихідні»

Натисніть кнопку A3 поки не загориться індикатор G. Ця функція може бути відключена за допомогою повторення процесу активації вручну. В режимі «Вихідні», холодильна камера автоматично працює при температурі 17°C, а морозильна камера при встановленій температурі.

Попереджувальний сигнал при відкритих дверцятках

Коли дверцятка холодильника відкривається, загоряються світло всередині холодильника і панель управління. Якщо дверцятка не закривається протягом 3-4 хвилин, лунає попереджувальний сигнал. Попереджувальний сигнал можна перервати, закривши дверцятка або доторкнувшись до панелі управління. Якщо дверцятка холодильника не закривається довше 7 хвилин, світло в холодильнику і підсвічування контрольної панелі автоматично загаснуть.

Пам'ять в разі відключення електроенергії

При відключенні холодильника запам'ятовується миттєве робочий стан відключеного живлення, а при повторному включенні харчування холодильник буде продовжувати працювати відповідно до заданої передачею і робочим станом до відключення живлення. Підказка.

Стан блокування не запам'ятовується, після повторного включення холодильника, дисплейна дошка самотестування загоряється, значок блокування гасне, дисплейна дошка розблокована.

Налаштування висоти полиць

Полки можна переставити на необхідне місце, розставте вушка з обох сторін полки на напрямні і засуньте її до упору.

Ящик для овочів і фруктів

В холодильнику є ящик для фруктів і овочів. Він підходить для зберігання фруктів, овочів і т.п.

Лампа у відділенні холодильника

Характеристики лампочки: 12 В макс. 1,5 Вт світлодіодна лампа безпечне мале споживання енергії і довгий термін служби. Якщо є несправності, зв'яжіться з гарячої лінії зі службою підтримки клієнтів.

Великий обсяг зберігання

Налаштування температури холодильника

Для ефективного використання енергії за винятком нижнього ящика в холодильнику або морозильній камері, інші ящики можна вимикати для зберігання великої кількості продуктів харчування.

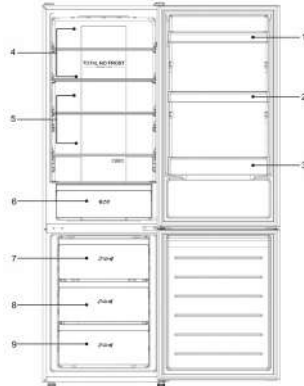
⚠ Не блокуйте місце циркуляції повітря в морозильній камері і дотримуйтесь відстані 15 мм від нього, а також не заступайте продуктами сенсор морозильної камери, дотримуйтесь відстані 15 мм від нього (сенсор розташований у морозильній камері над скляною полицею з правого боку).

⚠ Деякі функції можуть відрізнятися в залежності від моделі холодильника.

Рекомендоване зберігання різних продуктів

Оскільки холодне повітря циркулює всередині холодильника, у відділенні для зберігання може спостерігатися температурна різниця. Різні продукти необхідно розміщувати в різних місцях відділення в залежності від їх властивостей.

1. Яйця, масло, сир і т. ін.
2. Напої, консервовані продукти і т. ін.
3. Масло, косметика і т. ін.
4. Напої, консервовані продукти, торти і т. ін.
5. Вино, шампанське і т. ін.
6. Молоко, сир і т. ін.
7. У зоні 0°C свіжа риба, м'ясо або приготована їжа і т. ін. протягом 1-2 днів, то ж що і для пункту 8.
8. Приготоване м'ясо, свіжа риба і м'ясо і т. ін.
9. Заморожені продукти невеликого розміру або упаковані продукти.
10. Заморожені продукти, морозиво і т. ін.



ОБСЛУГОВУВАННЯ

Очищення

⚠ Холодильник необхідно регулярно чистити для запобігання появи запаху зіпсованих продуктів. В цілях безпеки відключіть холодильник від мережі перед його очищенням. Чистіть холодильник м'якою тканиною або губкою, змоченою в теплій воді (можна додати м'який засіб для чищення). Висушіть краплі води на поверхні холодильника за допомогою сухої м'якої тканини. Завжди утримуйте дверний ущільнювач в чистоті.

⚠ Холодильник дуже важкий. Коли ви рухаєте його для очищення або ремонту, подбайте про те, щоб не пошкодити підлогу. Не пересувайте холодильник розгойдуючи його, щоб не пошкодити підлогу.

⚠ Не бризкайте на прилад і не поливайте його водою, щоб уникнути негативного впливу на властивості електричної ізоляції.

⚠ Не очищуйте жорсткою щіткою, дратуючою щіткою, миючим порошком, бензином, амілацетатом, ацетоном та іншими органічними речовинами, кислотою або лугом. Очищуйте спеціальним засобом для миття холодильника, щоб уникнути пошкодження, або теплою водою і м'яким миючим засобом.

⚠ Не торкайтеся до холодних металевих деталей вологими руками, інакше ваша шкіра може прилипнути до холодних металевих деталей.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Розморожування морозильної камери

Морозильна камера розморожується автоматично. Ручне управління не потребується.

При очищенні, не чистіть холодні скляні полиці теплою водою, оскільки скло може тріснути внаслідок різкої зміни температури і призвести до тілесних травм або втрати майна.

Заходи в разі переривання електроживлення

Навіть влітку продукти можуть зберігатися в холодильнику протягом декількох годин після припинення подачі електроживлення. Якщо трапляється припинення подачі електроенергії, зателефонуйте в електроенергетичну компанію, щоб запитати про тривалість відключення. Не кладіть додаткові продукти харчування в холодильник при відключенні і намагайтеся відкрити дверцята якомога рідше. У разі отримання попереднього оповіщення про припинення подачі електроенергії протягом більше 24 годин, заздалегідь підготуйте трохи льоду та помістіть його в контейнер у верхній частині відділення холодильника.

В ході зростання температури в холодильнику при відключенні електроживлення або в разі інших несправностей, термін зберігання та придатність до вживання продуктів харчування скорочуються.

Видаліть всі продукти

Якщо холодильник не буде використовуватися тривалий час, відключіть його від мережі і очистіть його способом, описаним вище. Залиште дверцята холодильника відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

Щоб забезпечити належний термін служби холодильника, рекомендується не вимикати холодильник доки не з'явиться необхідність.

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку

Перед від'їздом на вихідні або у відпустку вимкніть подачу електроенергії. Видаліть всі продукти і почекайте поки розтане весь інший. Після цього очистіть і висушіть внутрішню частину, залиште дверцята холодильника відкритими, щоб запобігти виникненню неприємних запахів від продуктів, що залишилися в холодильнику.

Переміщення холодильника

Відключіть холодильник від мережі. Видаліть всі продукти. Закріпіть полиці і контейнер для фруктів і овочів в холодильнику, а також полиці та інші рухомі частини в морозильній камері, за допомогою клейкої стрічки. Закрийте дверцята і закріпіть їх клейкою стрічкою. Не нахиляйте холодильник більш ніж на 45 градусів (кут до вертикалі), щоб уникнути пошкодження системи охолодження. Не рухайте холодильник за ручку, щоб уникнути пошкодження пристрою або тілесних ушкоджень.

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перед тим як звернутися в сервісний центр, спочатку ознайомтеся з таблицею виявлення і усунення несправностей. Це може зекономити як ваш час, так і ваші гроші. Таблиця містить загальні проблеми, за винятком тих, які викликані дефектами в якості виконання, або в матеріалі холодильника.

Проблема	Причина	Рішення
Робота холодильника		
Компресор не працює	<ul style="list-style-type: none"> *Холодильник працює в циклі розморожування. *Холодильник не підключений до мережі електроживлення. *Холодильник ВІДКЛЮЧЕНИЙ. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Це нормально для холодильника с автоматичним розморожуванням. ✓Переконайтеся в тому, що вилка щільно вставлена в розетку. ✓Нажміть і утримуйте кнопку «Живлення» протягом 3 секунд або більше, щоб перезапустити холодильник або повернути ручку з положення ВИМК в положення вибору температури.
Холодильник запускає охолодження часто або на дуже тривалий час	<ul style="list-style-type: none"> *Температура ззовні або всередині дуже висока. *Холодильник був відключений від мережі впродовж довгого часу. *Дверцята відкриваються дуже часто або на тривалий час. *Дверцята відділення холодильника/морозильної камери закриваються нещільно. *Температура морозильної камери настроєна на занадто низьку. *Дверний ущільнювач відділення холодильника/морозильної камери брудний, зношений, розтрісканий або невідповідний. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓В даному випадку для холодильника нормально працювати довше. ✓Зазвичай потрібно від 8 до 12 годин, щоб холодильник повністю охолодився. ✓Тепле повітря надходить до холодильника і змушує його частіше запускатися. Не відкривайте дверцята занадто часто. ✓Переконайтеся в тому, що холодильник знаходиться на рівній поверхні і ніякі продукти або контейнери не торкаються дверцят. Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження». ✓Установіть температуру на більш високу відмітку, доки не буде досягнута задовільна температура холодильника. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години. ✓Почистіть або замініть дверний ущільнювач. Відсутність герметичності в дверному ущільнювачі може призвести до більш тривалого часу роботи холодильника для підтримання бажаної температури.
Занадто висока температура		
Занадто висока температура в відділенні холодильника / морозильної камери	<ul style="list-style-type: none"> *Дверцята занадто часто відкриваються або залишаються відкритими занадто довго. *Встановлена занадто висока температура. *Дверцята не закриваються щільно. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Тепле повітря потрапляє в холодильник кожний раз, коли дверцята відкриваються. Намагайтесь відкрити дверцята якомога рідше. ✓Встановіть іншу температуру. ✓Дивіться «відкривання/закривання дверцят/ящика» в розділі «Попередження».
Температура в морозильній камері занадто висока, тоді як температура в холодильнику нормальна	<ul style="list-style-type: none"> *Встановлена занадто висока температура в морозильній камері. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Встановіть температуру морозильної камери на більш низьку відмітку. Досягнення стабільності температури холодильника займає 24 години.

ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Вода/волога/іній на зовнішній поверхні холодильника		
Волога накопичується на зовнішній поверхні холодильника або між двома дверцями	<ul style="list-style-type: none"> * Вологий клімат. * Дверцята холодильника закриті нещільно. Це призводить до конденсації холодного повітря в холодильнику і теплого повітря ззовні. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Це нормально у вологому кліматі. Кількість вологи зменшиться при зменшенні вологості. ✓ Дивіться «відкриття/закриття дверцят/ящика» в розділі «Попередження».
Неприємні запахи в холодильнику		
Внутрішня сторона холодильника брудна	<ul style="list-style-type: none"> * Внутрішню поверхню холодильника необхідно почистити. * В холодильнику зберігаються продукти з різким запахом. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Очистіть внутрішню поверхню холодильника. ✓ Щільніше загортайте продукти.
Якщо ви чуєте		
Звуковий сигнал	<ul style="list-style-type: none"> * Відсік холодильника відкритий. * Температура в морозильнику надто висока. * Відділення холодильника відкрите. * Температура в морозильній камері занадто висока. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Закрийте дверцята або заглушіть попереджувальний сигнал вручну. ✓ Попереджувальний сигнал є нормальним при першому запуску пристрою через відносно високу температуру.
Ненормальні звуки	<ul style="list-style-type: none"> * Холодильник розташований не на рівній поверхні. * Холодильник торкається деяких предметів поблизу нього. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Для налаштування рівня холодильника використовуйте ніжки. ✓ Приберіть предмети поблизу нього.
Легкий шум схожий з течією води	<ul style="list-style-type: none"> * Це звук холодильної системи. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Нормально.
Нагрівання корпусу	<ul style="list-style-type: none"> * Працює протиконденсатна система. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ця система попереджує утворення конденсату і це нормально.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CEFS37A*
Загальний об'єм, л	368
Корисний об'єм холодильної/морозильної камери, л	263/105
Корисний об'єм відділення для швидкозаморожених продуктів	—
Характеристика морозильної камери	*/***
Продуктивність морозильної камери за сутки, кг	12
Клас енергоспоживання	A
Споживання електроенергії за рік, кВт/г	380
***Корегований рівень звукової потужності, дБа	39
Кліматичний клас	ST
Номинальна потужність системи відтавання, Вт	200
Споживана потужність нагрівальних систем, Вт	200
Управління	електронне
Тип холодоагенту	R600a
Габарити (Ш×В×Г), мм	595×2000×650
Вага, кг	70
Габарити в упаковці (Ш×В×Г), мм	650×2080×703
Вага в упаковці, кг	76

Модель	CEFS35A*
Загальний об'єм, л	346
Корисний об'єм холодильної/морозильної камери, л	241/105
Корисний об'єм відділення для швидкозаморожених продуктів	—
Характеристика морозильної камери	*/***
Продуктивність морозильної камери за сутки, кг	12
Клас енергоспоживання	A
Споживання електроенергії за рік, кВт/г	360
***Корегований рівень звукової потужності, дБа	39
Кліматичний клас	ST
Номинальна потужність системи відтавання, Вт	200
Споживана потужність нагрівальних систем, Вт	200
Управління	електронне
Тип холодоагенту	R600a
Габарити (Ш×В×Г), мм	595x1900x650
Вага, кг	67
Габарити в упаковці (Ш×В×Г), мм	650/1980/703
Вага в упаковці, кг	73

UA

* = в залежності від комплектації холодильника (колір)

*** = визначення рівнів звукової потужності і звукової енергії джерел шуму по звуковому тиску - ГОСТ Р ІСО 3744-2013

Місяць і рік виготовлення холодильника дивіться на інформаційній таблиці всередині холодильної камери.

ГАРАНТІЙНЕ І ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

З усіх питань щодо сервісного обслуговування або придбання додаткових аксесуарів просимо звертатися до продавця, у якого ви придбали цей виріб, або в один з авторизованих сервісних центрів Хайер. До початку використання виробу уважно ознайомитися з інструкцією з експлуатації. Задоволення вимог споживача після закінчення гарантійного терміну проводиться відповідно до чинного законодавства.

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована щодо відповідності російським вимогам безпеки відповідно до Закону РФ «Про захист прав споживачів».

Інформацію про сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів (див. «Гарантійний талон»). Безкоштовна гаряча лінія: Росія 8-800-250-43-05, Казахстан 8-800-2000-17-06, Білорусь 9-10-800-2000-17-06).

MUNDARIJA

Mahsulotning o'ralishi va utilizatsiya qilinishi.....	20
Ogohlantirish.....	20
Foydalanishdan oldin.....	22
Funksiyalari.....	22
Xizmat ko'rsatish.....	23
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish.....	24
Texnik ko'rsatkichlari.....	25
Kafolatli va kafolatdan keyingi servis xizmat ko'rsatilishi.....	25
Eshiklarni qayta osish.....	26

Shartli belgilar



Ha



Yo'q



Diqqat



Ogohlantirish

Aksessuarlar

Quyida keltirilgan ro'yxatga muvofiq aksessuarlarning va tegishli adabiyotning mavjudligini tekshiring:

1 x Foydalanuvchi qo'lanmasi

1 x Eshik oshiq-moshig'ining qopqog'i

1 x Kafolat taloni

1 x Energiya samaradorligi belgisi

1 x Muzdon

1 x Tuxumlar uchun taglik

MAHSULOTNI O'RASH VA UTILIZATSIYA QILISH

Utilizatsiya qilish

Agar sizning sovutkichingizni boshqa ishlatish mumkin bo'lmasa, va siz uni tashlab yubormoqchi bo'lsangiz, atrof-muhitga zarar yetkazmaslik uchun, sovutkichni to'g'ri utilizatsiya qilish kerak. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy kommunal xizmatlarga murojaat qiling. Agar sovutkich utilizatsiyaga mo'ljallangan bo'lsa, undan boshqa foydalanish mumkin bo'lmasin! Uchun, elektr ta'minat shurini imkon qadar korpusga yaqinroq joyidan kesib oling, sovutkichning eshiklarini, zichlashtiruvchi rezinalarini va tokchalarini ajratib oling. Sovutkichning sovutish tizimiga zarar yetkazmaslikka harakat qiling. Utilizatsiya qilayotganda mehnat muhofazasi va xavfsizlik texnikasining umumiy qoidalariga rioya qiling. Ushbu mahsulotni utilizatsiya qilish bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlarni kompaniyaning sizning shahringizdagi ofislari, chiqindilarni bartaraf etish bilan shug'ullanadigan kommunal xizmatlar bilan yoki ushbu mahsulot xarid qilingan magazin bilan bog'langan holda olishingiz mumkin.



OGOHLANTIRISH

Uskunadan birinchi bor foydalanishdan oldin

Mo'ljallanayotgan foydalanish: Ushbu uskuna faqatgina quruq, usti yopiq maishiy sharoitlarda foydalanish uchungina loyihalangan. Boshqa turdagi foydalanish ko'zda tutilmagan foydalanish deb hisoblanadi va u jarohatlanishga olib kelishi mumkin, bu esa ishlab chiqaruvchini javobgarlikdan ozod etadi.

Nima qilish lozim ...

- ✓ Shtepsel vilkasini sovutkich ostidagi joyda chegaralanib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovutkichni o'chirayotganda va yoqayotganda kabelni emas, vilkani ushlang.
- ✓ Sovutkichni joydan-joyga surayotganda elektr ta'minat shurini ustidan yurilmasligiga hamda unga zarar yetkazilmasligiga ahamiyat bering.
- ✓ Shtepsel vilkasiga zarar yetmaganligiga ishonch hosil qiling, agar shunday bo'lsa, imkon qadar elektr ta'minotini o'chirib shtepsel vilkasini ehtiyotkorlik bilan uzib qo'ying, shuningdek uni almashtirish uchun avtorizatsiyalangan servis markazi mutaxassisi bilan maslahatlashing.
- ✓ Sovutkich yon-atrofida gaz yoki boshqa yonuvchi gaz sizib chiqish manbaalari yo'qligiga ishonch hosil qiling. Gaz sizib chiqishi mavjud bo'lsa, gaz chiqishini to'xtatish uchun klapanini o'chiring; eshik va oynalarni oching, lekin sovutkich yoki boshqa har qanday uskunalarining elektr ta'minat shurilarini yoqamang hamda o'chirmang.
- ✓ Sovutkichni tozalash va unga xizmat ko'rsatish uchun uni elektr ta'minotidan uzib qo'ying.
- ✓ Sovutkich eshikchasini dashtasidan ushlab oching, eshikchalar orasidagi masofa juda tor bo'lishiga ahamiyat bering, shuning uchun barmoqlar tiqilib qolishidan ehtiyot bo'ling.
- ✓ Sovutkichni o'chirgandan so'ng, uni takroran yoqish uchun kamida 5 daqiqa qoldiring, chunki tez-tez qayta o'chirib-yoqish kompressorga zarar yetkazishi mumkin.
- ✓ **DIQQAT!** Uskunaning korpusidagi yoki o'rnatiladigan konstruksiyadagi ventilatsiya teshiklarini to'sib qo'ymang.
- ✓ Sovutkichni utilizatsiya qilishda, bolalarning tasodifan uning ichiga qamalib qolishini oldini olish maqsadida, sovutkichning eshiklarini yechib qo'ying, eshikning zichlashtirgichlarini, tokchalarini olib tashlang, ularni kerakli joyga joylashtiring.
- ✓ Ushbu uskunadan 8 yosh va undan katta bolalar, jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatli cheklangan odamlar, shuningdek ularning tajribasi va bilimlari bo'lmagan holda – ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'riq ko'rsatib turilsalar – foydalanishlari mumkin.
- ✓ Sovutkich yaxshi shamollatiladigan xonada joylashtirilishi lozim. Sovutkichning ustidan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 15 sm joy bo'lishiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovutkich va gaz trubasi orasida minimal masofa 15 sm, ular bir-biriga tegib turishiga yo'l qo'ymaydi.
- ✓ Sovutkich qurilmasi shunday joylashtirilishi kerakki, shtepsel rozetkasiga qo'yilishi mumkin bo'lsin.

Nima qilish lozim emas ...

- ✗ Sovutkich 220–240 V kuchlanishli 50 Gs chastotali o'zgaruvchi tok elektr tarmog'idan ishlaydi. Noto'g'ri kuchlanishga ulanganda sovutkich ishga tushmasligi, harorat rostlagichi, kompressorga zarar yetishi, kompressor ishlashida nome'yoriy shovqin paydo bo'lishi mumkin. Zaruriyat bo'lsa avtomatik kuchlanish stabilizatorini o'rnatang.
- ✗ Sovutkich uchun ichonchi yerga ulanish zarifriga ega bo'lgan maxsus rozetka zarur. Sovutkichning kuchlarish kabeli 3 simli (yerga ulanish bilan) shtepsel vilkasi bilan jihozlangan, u 3 simli (yerga ulanish bilan) standart rozetkaga mos keladi. Hyech qachon uchinchi kontakt (yerga ulanish) simini kesib tashlamang yoki ajratib olmang. Sovutkich o'rnatilgandan keyin vilka qo'ylayotgan joyda bo'lishi kerak.
- ✗ Hyech qachon sovutkich ichida oson alanganuvchi, portlash xavfiga ega bo'lgan yoki korroziya jihatdan faol bo'lgan moddalarni saqlamang.
- ✗ Sovutkich ichida tibbiy dori vositalarini, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarni saqlamang. Ushbu sovutkich maishiy elektr uskunasi

OGOHLANTIRISH

hisoblanadi. Uning ichiga qat'iy harorat sharoitida saqlanishi talab etiladigan materiallarni joylashtirish tavsiya etilmaydi.

* Yong'in kelib chiqishini oldini olish maqsadida sovutkichning bevosita yaqinida benzin yoki boshqa oson alangalanuvchi moddalarni saqlamang va ulardan foydalanmang.

* Yuqorida joylashgan predmetlarning qulashi natijasida tan jarohat yetkazilishining oldini olish maqsadida, nobarqaror predmetlarni (og'ir obyektlarni, suyuqlik solingan idishlarni) sovutkichning ustki qismiga qo'ymang.

* Sovutkich eshigiga yoki butikalari ushlab turgichiga osilmang. Eshik vertikal holatdan siljib qolishi mumkin, butikalalar ushlab turgichi sug'urilib ketishi yoki sovutkich ag'darilib ketishi mumkin.

* Mahsulotlar va ichimliklarni sovutkichga solayotganda va undan olayotganda muzlatish kamerasi eshigini, tokchalarni yoki uning korpusini bosmang.

* Sovutkich ishlayotgan vaqtda muzlatish kamerasining ichki yuzasiga qo'l bilan tegmang, ayniqsa qo'lingiz nam bo'lsa, chunki qo'lingiz yuzaga muzlab yopishib qolishi mumkin.

* Sovutkichning elektr izolyatsiyasi himoyalanganligini ta'minlash uchun sovutkichni tozalayotganda unga suv sepmang va suv bilan yuvmang, sovutkichni nam joyda yoki suv quyilib ketishi mumkin bo'lgan joyda saqlamang. Sachragan suvlarni va dog'larini toza yumshoq mato bilan tozalab tashlang va quringing.

* Sovutkichni ta'mirlash, bo'laklarga ajratish va unga o'zgartirishlar kiritish ishlari ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisi tomonidan bajarilishi lozim.

* Sovutkichni har qanday keskin yoki qo'pol harakatlantirilishi uning sovutuvchi naychalariga zarar yetkazishi mumkin. Natijada moliy qo'g'otilishi yoki tan jarohati yetishi mumkin.

* Go'daklarga va bolalarga muzlatish kameralari ichiga kirib olishiga yo'l qo'ymang.

* **DIQQAT!** Elektr asboblarni mahsulotlarni saqlash bo'lmalarida saqlamang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilgan holatlar bundan mustasno.

* **DIQQAT!** Tizimda yuqori bosim ostidagi xladagent mavjud. Tizimni ochmang. Xizmat ko'rsatish faqat ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisi tomonidan bajarilishi lozim.

* **DIQQAT!** Xladagent konturiga zarar yetkazilishiga yo'l qo'ymang.

* Sovutkichning ichki qismlarini quritish uchun sochni quritish uchun mo'ljallangan fendan foydalanmang. Hidlarni yo'qotish uchun sovutkich ichiga yonayotgan shamlarni joylashtirmang.

* Uchuvchan substansiyalarni, shu jumladan har qanday insektitsidlarni uskuna yuzalariga sepmang

* Sovutkich eshiklarini faqatgina eshik harakatlanish radiusida bolalar bo'lmagan vaqtdaгина oching yoki yoping.

* Ushbu uskunadan jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan odamlar (shu jumladan bolalar), uki ularning tajribasi va bilimlari bo'lmaganligi sababli – ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunishi nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'riq ko'rsatib turilmasalar – foydalanishlari mumkin emas.

* Kompresorning haddan ortiq uzoq vaqt bo'yabinda ishlashini yoki mahsulotlarning tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatish kamerasida haddan ziyod ko'p mahsulot saqlamang. Yashiklarni yuklash chizig'idan oshirib yuborish tavsiya etilmaydi. Mahsulotlarning umumiy og'irligi 30 kg dan oshmasligi kerak. Mahsulotlarning polga tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatkich kamerasini haddan tashqari kuchli tarzda yoki burchak ostida ochmang.

* **DIQQAT!** Muzdan tushirish jarayonini tezlashtirish uchun mexanik asboblardan yoki boshqa uslublardan foydalanmang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilgan holatlar bundan mustasno

* Sovutkich uskunasi ichida portlash xavfi bo'lgan obyektlarni, xususan ichida alangalanuvchi moddasi bo'lgan aerosol ballonlarini yig'mang va saqlamang.

* Sovutkichning ichidagi yoritish tizimida birov-bir muammo yuzaga kelsa, muammoni bartaraf etish uchun bizning ixtisoslashgan servis xizmatimiz bilan bog'laning, uni almashtirish ishlarni mustaqil ravishda amalga oshirilishiga yo'l qo'yilmaydi.

Mahsulotlarni sovutkichda saqlash bo'yicha maslahatlar

⊗ Issiq mahsulotlarni sovutkichda saqlash uchun joylashtirishdan oldin ular xona harorati darajasigacha sovutilishi lozim.

⊗ Oziq-ovqat mahsulotlarini sovutkichga joylashtirishdan oldin ularni yuving yoki tozalang va ulardagi barcha suv tomchilarini quringing.

⊗ Sovutkichda saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik ravishda yopilgan bo'lishi kerak. Bu mahsulotlardan namlik bug'lanib chiqib ketishini va o'z o'rnida ularning aynishini oldini oladi.

⊗ Saqlanadigan mahsulotlar turiga qarab ajratilishi lozim. Kundalik iste'mol qilinadigan mahsulotlar tokchalarning oldi qismida joylashtirilishi lozim. Bu holat sovutkich eshigini zaruriyatsiz ochib turlishi holatlarini oldini oladi, shuningdek mahsulotlarni iste'mol qilishni yoddan chiqarib ularning yaroqlik muddat o'tib aynib qolishini oldini olishga yordam beradi.

⊗ Sovutkichning ichki plastigiga qarab yetirishing oldini olish maqsadida, mahsulotlarni imkon qadar sovutkichning ichki devorlaridan biroz uzoqroq masofada joylashtiring.

⊗ Sovutkichni haddan ziyod ko'p mahsulotlar bilan to'dirib yuborish tavsiya etilmaydi. Mahsulotlar orasida ozgina masofa bo'lishi lozim, bu sovuq havoning mahsulotlarni bir tekisda qamrab olishiga va saqlashda eng maqbul natijalarga erishishga imkoniyat beradi.

⊗ Yuqori namlikka ega bo'lgan mahsulotlarning sovutkichning ichki devorlariga tegib turgan holatda saqlamang. Aks holda mahsulotlar sovutkich devoriga muzlab yopishib qolishi mumkin. Mahsulotlarni sovutkichning ichki devoridan biroz uzoqroq masofada joylashtiring.

⊗ Mahsulotlarning (ayniqsa tarkibida yog' bo'lgan mahsulotlarning) sovutkichning ichki devoriga tegib turlishidan saqlanang, chunki ayrim turdagi yog'lar plastikka zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun yog'simon ifloslanishlar aniqlansa, ularni tozalab tashlagan yaxshi.

⊗ Muzlagan mahsulotlarni sovutkich bo'lmisida muzdan tushiring. Siz muzlagan mahsulotlarni sovutkichning haroratini pasaytirish uchun sovutkichda saqlashning mumkin va bu bilan energiya tejalisiga yordam berishingiz mumkin.

⊗ Ayrim mahsulotlar, masalan, piyoz, sarimsoq, zanjabil (imbir) suv yong'og'i va boshqa ildizpoyalni sabzavotlar uzoq vaqt davomida odiy haroratda saqlanishi mumkin. Ularni sovutkichda saqlash zaruriyati yo'q.

⊗ Kobogachlar, qovun, papayya, banan, ananaslarning metabolizmi sovutkichda kuchayishi mumkin, shuning uchun ularni sovutkichda saqlash tavsiya etilmaydi. Yashil mahsulotlarning ma'lum bir muddat sovutkichda saqlanishi ularning pishishini tezlashtirishi mumkin.

⊗ Kichik porsiyalarga kesilgan mahsulotlar tezroq soviydi va ularni muzdan tushirish va tayyorlash ham osonroq bo'ladi. Har bir porsiyang tavsiya etiladigan og'irligi 2,5 kg dan kamroq bo'lishi tavsiya etiladi.

⊗ Mahsulotlarni muzlatish kamerasiga joylashtirishdan oldin ularni o'rab olgan yaxshi. O'rnmang tashqi tomoni quruq bo'lishi kerak, shuningdek o'rmlarning bir-biriga yopishib qolmasligiga harakat qiling. O'rash materiali hisdiz, havosiz, zaharli bo'lmisligi va notoksik bo'lishi lozim.

⊗ Haddan tashqari ko'p miqdorda sarhil mahsulotlarni muzlatkichga joylashtirmang.

Energiyani tejash bo'yicha maslahatlar

⊗ Ushbu uskuna maishiy va shunga yaqin bo'lgan sharoitlarda foydalanishga mo'ljallangan:

⊗ do'konlar, ofislar va boshqa ishlab chiqarish sharoitlarida xodimlar uchun oshxona zonalarida;

⊗ fermerliq inshootlarida va mehmonxonalarda, motellarda va turar-joy turidagi boshqa infrastrukturalarda mijozlar uchun;

- «yashab turish va nonushta» rejimidagi pansionlar sharoitida:

⊗ savdo bilan bog'liq bo'lmagan sharoitlardagi umumiy ovqatlanish va shunga o'xshash tarmoqlarda.

⊗ Uskunani salqin, quruq, yetarlicha shamollatiladigan xonada joylashtiring. Ventilatsiya teshiklarini yopib qo'ymang.

⊗ Uskunaning hiech qaysi ventilatsiya teshiklarini va panjaralarini hiech qachon to' sib quymang.

⊗ Uskuna eshigini mahsulotlarni joylashtirish yoki sovutkichdan chiqarish uchun juda uzoq muddatga ochib turmang.

Eshikni ochib turlish vaqti qanchalik qisqa bo'lsa, muzlatish kamerasida shunchalik kam muz hosil bo'ladi.

⊗ Harorat ko'rsatkichini zaruriyidan past bo'lgan holatga o'rnatmang.

⊗ Sovutkichning asos qismida va uning yon devorlarida havo o'tishi uchun yetarli joy bo'lishini ta'minlang.

⊗ O'rnatayotganda sovutkichning o'ng, chap, orqa va yuqorigi qismida masofa qoldiring. Bu energiya sarfini kamaytiradi va sizning elektr quvvati uchun xarajatlaringizni kamaytiradi.



ZUZ



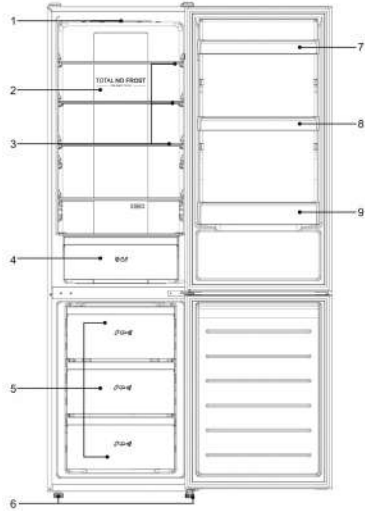
ISHLATISHDAN AVVAL

Tavsif

Bu sxema siz xarid qilgan muzlatgichdan ozgina farq qilishi mumkin.*

- 1) LED освещение
- 2) Total No Frost
- 3) Полка
- 4) Ящик для овощей и фруктов
- 5) Ящики морозильной камеры
- 6) Регулируемые ножки
- 7) Верхний держатель бутылок
- 8) Средний держатель бутылок
- 9) Большой держатель бутылок

*CEFS37A*** / CEF535A***



Joylashtirish o'rnini

Montaj qoidalari va shartlari:

① Sovutkichni joylashtirish uchun eng yaxshi joyni tanlang: quyosh nuri tushmaydigan, pol tekis joy. Sovutkich eshigini oson va qulay ochish mumkin bo'lgan joyni tanlang.

② Sovutkich tekis va qattiq yuzada joylashtirilishi lozim. Agar sovutgich beqaror, notekis yuzaga joylashtirilgan bo'lsa, ichki sovutgich tizimi ishlamay qolishi mumkin. Agar sovutkich notekis yuzaga joylashtirilsa, taqilg sifatlarda mustahkam va olovga chidamli materiallardan foydalanilishi kerak. Agar sovutkich biroz nobaqqaror bo'lsa, siz sovutkichning rostlanadigan oyoqchalarini soat strekasi yo'nalishida bo'yicha yoki teskari yo'nalishda aylantirgan holda uni uzaytirishingiz yoki qisqartirishingiz mumkin.

Saqlash va tashish qoidalari

① O'ralgan sovutkich nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'lmagan sharoitda, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq xonalarda vertikal holatda saqlanishi lozim.

② Uzoq muddatga elektr tarmog'idan uzilgan sovutkich ichidan barcha mahsulotlarni chiqarib tashlab, muzlatish kamerasini muzdan tushirish va kameralarni tozalash kerak. Tozalangandan keyin, kameralarda noxush hid paydo bo'lishini oldini olish uchun, sovutkichning eshiklarini biroz ochiq qoldirish kerak

③ Sovutkichni vertikal holatda istalgan turdagi ushbu yopiq transportda, sovutkichni har qanday ehtimoliy zarbar, surilib ketish va ag'darilib tushishning yuzaga kelishini oldini oling holda ishonchli tarzda mahkamlab tashish mumkin.

Sotuv: Sotish shartlari mamlakatning mahalliy qonunchiligiga muvofiq amalga oshiriladi.

Foydalanishdan oldin tayyorlab olish

O'ramin, penoplastli asosni va yopishqoq lentani, mahkamlovchi aksessuarlarni olib tashlang. Ilova qilingan hujjatlar va aksessuarlarni tekshiring. Komplektatsiyada tafovut bo'lsa, xarid qilingandan keyin 14 kun ichida magazina murojaat qiling. Sovutkichni tegishli joyga surib joylashtiring – «Joylashtirish o'rnini» bo'limiga qarang. Foydalanishdan oldin korpusni tozalash tavsiya qilinadi. Sovutkichga oziq-ovqat mahsulotlarni joylashtirishdan oldin uring tashqi va ichki qismlarini namlangan yumshoq mato bilan tozalang. Uskunani tekis joylashtirib, tozalagandan so'ng, uni yoqishdan oldin normal holatda ishlashini ta'minlash uchun, sovutkichni yoqilmagan holatda kamida 6 soatga qoldiring.

Sovutkich elektr ta'minot tarmog'iga ulangandan so'ng sovutish va muzlatish kameralarini avtomatik tarzda mos ravishda 5 °C va -18 °C haroratga o'rnatiladi. MyZone bo'limasi sovutish qurilmasi rejimida ishlaydi. Rejimni qo'lda sozlash: «haroratni sozlash» tugmasini bosib haroratni o'rnatish mumkin (ushbu qo'llanmaning «Funksiyalari» bo'limiga qarang). Sovutkich ma'lum bir muddat ishlagandan so'ng va sovutkich bo'limasi yetarli darajada sovugandan keyin uzoq mahsulotlarni joylashtiring.

FUNKTSIYALAR

Панель управления

Displeyni boshqarish va bloklash funksiyasi

Display ekranini tanlash uchun A1 tugmachasini bosib, harorat Min dan Maks gacha o'zgaradi, kerakli indikator holatiga tushadi (F indikatoriyonadi). U sovutkich eshigi ochilganida yoki har qanday tugma bosilganda ham yonadi (Ogohlantirish signalida display ekranini yonmaydi). Bloklash funksiyasi: A4 tugmasini bosib va 3 soniya davomida F indikatoriyongunga qadar ushlab turing, display ekranini bloklanadi. Bloklan chiqarish funksiyasi: A4 tugmasini bosib va 3 soniya davomida H indikatoriyongunga qadar ushlab turing, display ekranini bloklan chiqariladi.

Sovutkich haroratini sozlash (Super-Cool)

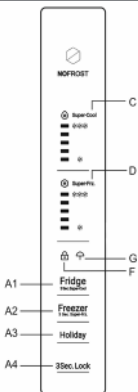
Kerakli haroratni tanlash uchun A1 tugmachasini bosib, harorat Min dan Maks gacha o'zgaradi, kerakli indikator o'rini tanlang. Sovutgichning harorat oraliq minimal qiymatdan -24 °C gacha, maksimal darajadan -16 °C gacha. Belgilangan haroratni tasdiqlash uchun A2 yoki A4 tugmasini bosib. Dondurucuda ko'p miqdordagi mahsulotni joylashtirishdan oldin 24 soat davomida yoqish mumkin.

Muzlatish kamerasi haroratini sozlash (Super-Frz)

Istalgan haroratni tanlash uchun A2 tugmasini bosib, harorat Min dan Maks gacha o'zgaradi, kerakli indikatorni tanlang. Sovutgichning harorat oraliq minimal qiymatdan -24 °C gacha, maksimal darajadan -16 °C gacha. Belgilangan haroratni tasdiqlash uchun A2 yoki A4 tugmasini bosib. Dondurucuda ko'p miqdordagi mahsulotni joylashtirishdan oldin 24 soat davomida yoqish mumkin.

Kuchli sovutish (Super-Cool)

Funksiyani faollashtirish uchun A1 tugmasini C indikatoriyongunga qadar 3 soniya davomida bosib turing. Kuchli sovutish rejimidan chiqish uchun A3 tugmasini C indikatoriyongunga qadar bosib turish kerak. Ushbu funktsiya harorat minimal darajaga tushgandan so'ng avtomatik ravishda o'chiriladi.



FUNKTSIYALAR

Kuchli muzlatish (Super-Frz)

Funksiyani faollashtirish uchun A2 tugmasini D indikatoriyongunga qadar 3 soniya davomida bosib turing. Kuchli muzlatish rejimidan chiqish uchun A2 tugmasini D indikatoriy o'chguniga qadar bosib turish kerak. Ushbu funktsiya harorat minimal darajaga tushgandan so'ng avtomatik ravishda o'chiriladi. Ushbu funktsiya 56 soat o'tgandan so'ng avtomatik ravishda o'chiriladi. Agar siz ko'p miqdordagi mahsulotlarni muzlatish kamerasida muzlatayotgan bo'lsangiz, oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish kamerasiga joylashtirishdan 24 soat oldin Kuchli muzlatish funktsiyasini yoqib qo'ying.

Dam olish kunlari funktsiyasi

G indikatoriyongunga qadar A3 tugmasini bosing. Ushbu funktsiya uni faollashtirish jarayonini takrorlash yo'li bilan qo'lda o'chirilishi mumkin. Dam olish kunlari funktsiyasida sovutkich kamerasi avtomatik ravishda 17 °C haroratda ishlay boshlaydi, muzlatish kamerasi esa o'rnatilgan haroratda ishlayveradi.

Eshik ochiq holatda ekanligi to'g'risidagi ogohlantiruvchi signal

Sovutkich eshigi ochilayotganda sovutkich ichidagi chiroq y va boshqaruv paneli yonadi. Agar eshik 3-4 daqiqa davomida yopilmasa, ogohlantiruvchi signal beriladi. Ogohlantiruvchi signalni eshikni yopish yoki boshqaruv panelidagi biror-bir tugmani bosish yo'li bilan o'chirish mumkin. Agar sovutkich eshigi 7 daqiqadan ortiq vaqt yopilmasa, sovutkich ichidagi chiroq v y boshqaruv paneli yoritilishi avtomatik tarzda o'chadi.

Elektr uzilib qolgan taqdirda xotira

Sovutgich o'chirilganida, uzilib qolgan quvvatning bir zumda ishlash holati esga olinadi va quvvat yana yoqilganda, quvvat o'chirilgunga qadar sovutgich o'rnatilgan uzatish va ish holatiga muvofiq ishlaydi.

Itimos

Qulf holati esga olinmaydi, muzlatgich yana yoqilganidan so'ng, displeyning o'zini sinov paneli yonadi, qulflash belgisi o'chadi, displey paneli qulfdan chiqariladi.

Tokchalar balandligini rostdash

Tokchalarni olib boshqa joyga o'rnatish mumkin, tokchani kerakli joyga o'rnatish uchun tokchaning ikkala tarafidagi maxsus teshikni yo'naltiruvchi joyga joylashtiring va oxirigacha kirgazing. Meva va sabzavotlar uchun yashik

Sabzavotlar va mevalar uchun quti

Sovutkichda meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va xk.larni saqlash uchun mos keladi.

Sovutkich bo'limasidagi lampochka

MPMChiroq parametrlari: 12 V maksimal. 1,5 vattli LED chiroq kam quvvat sarfini va uzoq umr ko'rishni ta'minlaydi. Agar biron bir nosozlik bo'lsa, mijozlarga xizmat ko'rsatishning ishonch telefoniga murojaat qiling.

Katta hajmga ega bo'lgan saqlash joyi

Sovutkich haroratini saqlash

Pastki yashikdan tashqari, sovutkich va muzlatkichda energiyadan samarali foydalanish uchun, ko'p miqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun boshqa yashiklarni chiqarib qo'yish mumkin.

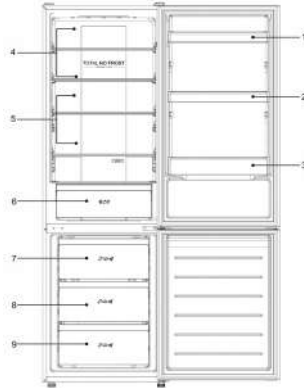
▲ *Sovutkich kamerasida havo ventilyatsiyasi joylarini to'sib qo'ymang va undan 15 mm masofa saqlang, shuningdek muzlatkichning sensorlarini mahsulotlar bilan to'sib qo'ymang va undan 15 mm masofa saqlang (sensor muzlatish kamerasida o'ng tomonda shishali tokcha ustida joylashgan.)*

▲ *Ayrim funktsiyalar sovutkichning rusumiga qarab farq qilishi mumkin.*

Turli mahsulotlar uchun tavsiya etilgan saqlash usullari

Sovuq havo sovutkich ichida sirkulyatsiya qilganligi sababli, saqlash bo'limasida harorat farqi kuzatilishi mumkin. Turli mahsulotlar o'z xususiyatlariga qarab, bo'limaning turli joylarida joylashtirilishi lozim.

1. Tuxumlar, sariyog', pishloq va x.k.
 2. Ichimliklar, konservalangan mahsulotlar va xk.
 3. Sariyog', kosmetika va xk.
 4. Ichimliklar, konservalangan mahsulotlar, tortlar va xk.
 5. Vino, shampyan vinosi va xk.
 6. Sut, pishloq va xk.
 7. 0 °C zonasida yangi baliq, go'sht yoki tayyor taom va xk. 1–2 kun,
- 8-band kabi.
8. Pishirilgan go'sht, yangi baliq va go'sht va xk.
 9. Unchalik katta bo'lmagan muzlatilgan mahsulotlar yoki qadoqlangan mahsulotlar.
 10. Muzlatilgan mahsulotlar, muzqaymoq va xk.



XIZMAT KO'RSATISH

Tozalash

▲ *Aynigan mahsulotlarning noxush hidi paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkichni muntazam ravishda tozalab turish kerak. Xavfsizlik maqsadlarida, sovutkichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying. Sovutkichni iliq suvda ho'llangan yumshoq mato yoki gubka bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasini qo'shish mumkin). Sovutkich yuzasidagi suv tomchilarini quuruq yumshoqmat bilan quritib oling. Eshik zichlashtirgichini doimo toza holda tuting.*

▲ *Sovutkich juda og'ir. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun surayotganda polga zarar yetmasligi choralarni ko'ring. Polga zarar yetmasligi uchun sovutkichni chayqatgan holda surmang.*

▲ *Elektr izolyatsiyasiga salbiy ta'sir qilmasligi uchun, uskunaga suv sepmang va quyung.*

▲ *Sovutkichni qattiq cho'tka, simli cho'tka, kir yuvish kukuni, benzin, amilsetat, atseton va shunga o'xshash organik erituvchilar, kislotalar yoki ishqor bilan tozalang. Zarar yetishini oldini olish uchun sovutkichlarni yuvish uchun mo'ljallangan maxsus vosita bilan yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasini bilan tozalang.*

▲ *Sovuq metalli detallarga nam qo'llaringiz bilan tegmang, aks holda uringiz sovuq metalli detallarga muzlab yopishib qolishi mumkin*

Muzlatish kamerasini muzdan tushirish

▲ *Muzlatish kamerasi avtomatik tarzda muzdan tushiriladi. Qo'l yordamida boshqarish talab etilmaydi.*

XIZMAT KO'RSATISH

▲ Tozalayotganda sovuq shishashi tokchalarni iliq suv bilan yuvmag. Aks holda shisha haroratning keskin o'zgarishi natijasida yorilishi va tan jarohati yetishiga yoki mulkning yo'qotilishiga olib kelishi mumkin.

Elektr tarmog'i uzilishi bo'yicha choralar

Hattoki yozda ham elektr ta'minoti uzilgandan so'ng sovutkichdagi mahsulotlar bir necha soat davomida saqlab turilishi mumkin. Agar elektr quvvatida uzilish ro'y bersa, uzilish davomiyliги haqida so'rash uchun elektroenergiya kompaniyasiga qo'ng'iroq qiling. Elektr ta'minoti o'chirilganda sovutkichga qo'shimcha mahsulotlarni qo'yilmang va imkon qadar sovutkich eshigini kamroq ochishga harakat qiling. Agar elektr ta'minoti o'chirilishi to'g'risida avvaldan xabar berilgan bo'lsa va o'chirish 24 soatdan ortiq davom etadigan bo'lsa, oldindan biroz miqdorda muz tayyorlab oling va uni konteynerga solib, muzlatkichning yuqorligi bo'lmasiga joylashtirib qo'ying.

▲ Elektr ta'minoti o'chirilgandan keyin yoki boshqa nosozlik holatida sovutkichda harorat oshgan sari, mahsulotlarni saqlash muddati va yeyishga yaroqlilik muddati qisqarib boradi.

Barcha mahsulotlarni olib tashlang

Agar sovutkichdan uzoq vaqt davomida foydalanilmaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying va yuqorida bayon etilgan uslub bilan tozalang. Sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

Sovutkich belgilangan muddat ishlab berishini ta'minlash uchun, zaruriyat tug'ilmaguncha sovutkichni o'chirmaslik tavsiya etiladi.

Dam olishga chiqish yoki ta'tilga ketishdan oldin

Uzoq davom etadigan ta'tilga ketayotganda elektr ta'minotini uzib qo'ying. Barcha mahsulotlarni chiqarib tashlang va barcha qirov erib ketguncha kuting. Shundan so'ng sovutkichning ichki qismini tozalang va quriting, sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

Sovutkichni joydan-joyga ko'chirish

Sovutkichni elektr tarmog'ida uzing. Barcha mahsulotlarni chiqaring. Tokchalarni va meva-sabzavot uchun konteynerni, shuningdek boshqa harakatlanuvchi qismlarni muzlatkich ichiga yopishqoq lenta yordamida mahkamlab o'rnatting. Sovutkich eshigini yoping va uni yopishqoq lenta yordamida mahkamlang. Sovutish tizimiga zarar yetkazmaslik uchun uni 45 gradusdan ortiq burchakka og'dirmang. Mulikka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlantirmang.

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Servis markazga murojaat qilishdan avval nosozliklarni aniqlash va bartaraf qilish jadvali bilan tanishib chiqing. Bu sizning vaqtinigizni qanday bo'lsa, pulingizni ham xuddi shunday tejashga yordam beradi. Jadval umumiy muammolarga ega, bajarilish sifati yoki muzlatgich materialidagi nuqsonlar bilan chaqirilgan muammolardan tashqari.

Muammo	Sabab	Hal etish
Muzlatgichning ishi		
Kompressor ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none"> ✗Sovutkich muzdan tushirish siklida ishlamoqda. ✗Sovutkich elektr ta'minot tarmog'iga ulanmagan. ✗Sovutkich O'CHIRILGAN. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimidagi sovutkich uchun bu me'yoriy holat. ✓Elektr vilkasi rozetkaga mustahkam ravishda kiritilganligiga ishonch hosil qiling. ✓Sovutkichni qayta ishga tushirish uchun «Elektr ta'minot» tugmasini bosing va 3 soniya yoki undan ortiqroq vaqt davomida ushlab turing yoki dastakni O'CHIRILGAN holatidan haroratni tanlash holatiga o'tkazing.
Sovutkich sovutish jarayonini tez-tez ishga tushiryapti yoki uzoq vaqt davomida ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none"> ✗Tashqaridagi yoki ichkaridagi harorat o'ta baland. ✗Sovutkich elektr tarmog'idan uzoq muddatga uzib qo'yilgan. ✗Eshikcha tez-tez ochilmoqda yoki uzoq vaqt davomida ochiq qoldirilmoqda. ✗Sovutkich / muzlatkich eshikchasi zich yopilmayapti. ✗Muzlatkich kamerasi harorati juda past darajaga o'rnatilgan. ✗Sovutkich/muzlatkich eshikchasining zichlashtirgichi ifloslangan, yedirilib ketgan, yorilgan yoki mos emas. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Bu holda sovutkichning uzoqroq vaqt ishlashi me'yoriy holat hisoblanadi. ✓Sovutkich to'liq sovushi uchun odatda 8 – 12 soat ketadi. ✓Iliq havo sovutkichga kirib keladi va uni tez-tez ishlashiga majbur qiladi. Eshikchani tez-tez ochmang. ✓Sovutkich tekich yuzada joylashtirilgan hamda hiech qanday mahsulotlar yoki idishlar eshikchaga tegib turmayotganligiga ishonch hosil qiling. «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring. ✓Sovutkichda qoniqli harorat o'rnatilgunga qadar balandroq harorat darajasini o'rnatting. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi. ✓Eshikcha zichlashtirgichini tozalang yoki almashtiring. Eshik zichlashtirgichidagi germetiklikning yo'qotilishi sovutkichdagi zarur haroratni ushlab turish uchun uning uzoqroq vaqt davomida ishlashiga olib keladi.
Haddan tashqari yuqori harorat		
Sovutkich/muzlatkich bo'lmasida haddan tashqari baland harorat	<ul style="list-style-type: none"> ✗Sovutkich eshikchasi tez-tez ochiladi yoki haddan ortiq uzoq vaqt davomida ochiq holatda qoladi. ✗Haddan ortiq yuqori harorat o'rnatilgan. ✗Eshikcha zich yopilmayapti. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Sovutkich eshigi har gal ochilganda uning ichiga issiq havo kiradi. Eshikchani imkon qadar kamroq ochishga harakat qiling. ✓Haroratni qayta sozlang. ✓«Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.
Muzlatkichdagi harorat juda baland, lekin bu vaqtda sovutkichdagi harorat me'yorda	<ul style="list-style-type: none"> ✗Muzlatkichda juda yuqori harorat o'rnatilgan. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Muzlatkich haroratini pastroq darajaga o'rnatting. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 soat vaqt ketadi.
Sovutkichning tashqi yuzasidagi suv/namlik/qirov		
Sovutkichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshikcha orasida namlik yig'ilishi	<ul style="list-style-type: none"> ✗Nam iqlim. ✗Sovutkich eshikchasi zich yopilmagan. Bu holat sovutkichdagi sovuq havoning hamda tashqaridagi iliq havoning kondensatsiyasiga olib keladi. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Nam iqlim sharoitida bu me'yoriy holat hisoblanadi. Namlik yig'ilishi namgarchilik kamaygan sari yo'qoladi. ✓«Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Sovutkichdagi noxush hidlar		
Sovutkichning ichki tomoni ifloslangan	<ul style="list-style-type: none"> *Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim. *Sovutkichda kuchli hidga ega bo'lgan mahsulotlar saqlanmoqda. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Sovutkichning ichki yuzasini tozalang. ✓Mahsulotlarni zichroq qilib o'rang.
Agar siz quyidagilarni ehsitsangiz		
Tovushli signal	<ul style="list-style-type: none"> *Sovutkich bo'lmasi ochiq holatda. *Sovutkichdagi harorat o'ta baland. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Sovutkich eshigini yoping yoki ogohlantiruvchi signalni qo'lda o'chiring. ✓Uskuna birinchi bor ishga tushirilganda nisbatan baland harorat sababli bunday ogohlantiruvchi signal chiqarilishi me'yoriy holat hisoblanadi.
Me'yordan tashqari tovushlar	<ul style="list-style-type: none"> *Sovutkich notekis yuzada joylashgan. *Sovutkich uning yaqinida joylashgan ayrim obyektlarga tegib turibdi. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Sovutkichning joylashish darajasini sozlash uchun oyoqchalardan foydalaning. ✓Uning yaqinidagi obyektlarni olib tashlang.
Suv oqishiga o'xshash yengil shovqin	<ul style="list-style-type: none"> *Bu muzlatgich tizimining ovozi. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Me'yorda.
Korpusning qizishi	<ul style="list-style-type: none"> *Kondensatga qarshi tizim ishlamoqda. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓Bu tizim kondensat hosil bo'lishini oldini oladi va bu me'yordagi holat hisoblanadi.

ТЕХНИЧЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Rusumi	CEF537A*	Rusumi	CEF535A*
Umumiy hajmi, l	368	Umumiy hajmi, l	346
Sovutish/muzlatish kamerasining foydali hajmi, l	263/105	Sovutish/muzlatish kamerasining foydali hajmi, l	241/105
Tez buziluvchi mahsulotlar bo'limining foydali hajmi	—	Tez buziluvchi mahsulotlar bo'limining foydali hajmi	—
Muzlatish kamerasining xarakteristikasi	*/***	Muzlatish kamerasining xarakteristikasi	*/***
Muzlatish kamerasining bir sutkalki ishlab chiqarish quvvati, kg	12	Muzlatish kamerasining bir sutkalki ishlab chiqarish quvvati, kg	12
Elektr iste'moli toifasi	A	Elektr iste'moli toifasi	A
Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	380	Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	360
***To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBa	39	***To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBa	39
Iqlimiy toifasi	ST	Iqlimiy toifasi	ST
Eritish tizimining nominal quvvati, Vt	200	Eritish tizimining nominal quvvati, Vt	200
Isituvchi tizimlarining iste'mol quvvati, Vt	200	Isituvchi tizimlarining iste'mol quvvati, Vt	200
Boshqaruv	электронное	Boshqaruv	электронное
Sovutuvchi agent turi	R600a	Sovutuvchi agent turi	R600a
Gabarit o'lchamlari (KengligixBalandligiXChuqurligi), mm	595x2000x650	Gabarit o'lchamlari (KengligixBalandligiXChuqurligi), mm	595x1900x650
Og'irligi, kg	70	Og'irligi, kg	67
O'ramdagi gabarit o'lchamlari (KengligixBalandligiXChuqurligi), mm	650x2080x703	O'ramdagi gabarit o'lchamlari (KengligixBalandligiXChuqurligi), mm	650/1980/703
O'ramdagi og'irligi, kg	76	O'ramdagi og'irligi, kg	73

* = muzlatgich jamlanmasiga bog'liq holda (rangli)

*** = tovush bosimi bilan shovqin manbalarining tovush kuchi va tovush energiyasini aniqlash - GOST R ISO 3744-2013

Sovutgich ishlab chiqarish oy va yil sovutish kamerasining ichidagi axborot plitasiga qarang.

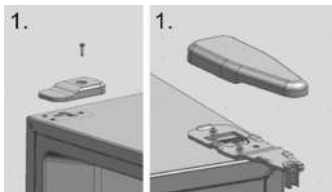
KAFOLATLI VA KAFOLATDAN KEYINGI SERVIS XIZMAT KO'RSATISH

Servis xizmati ko'rsatilishi yoki qo'shimcha ashyolarni xarid qilish bo'yicha barcha masalalar yuzasidan ushbu mahsulotni sizga sotgan tashkilotga yoki «Xayer»ning avtorizatsiyalangan servis markazlaridan biriga murojaat qilishingizni so'raymiz. Mahsulotdan foydalanishdan oldi foydalanish bo'yicha yo'riqMahsulotdan foydalanishdan oldi foydalanish bo'yicha yo'riqnoma bilan yaxshilab tanishib chiqishingizni so'raymiz. Kafolat muddati tugagandan so'ng iste'molchining talablarini qanoatlantirish amaldagi qonunchilikka binoan amalga oshiriladi.

Sizga shuni ma'lum qilamizki, bizning mahsulotlarimiz Rossiya Federatsiyasining «Iste'molchilarning huquqlarini himoya qilish to'g'risidagi» Qonunga binoan Rossiyaning xavfsizlik talablariga muvofiqlik yuzasidan sertifikatlangan.

Bizning uskunalarimizning sertifikatlanishi, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to'g'risidagi ma'lumotlarni Siz Mijozlarni Siz Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatidan ham olishingiz mumkin («Kafolat taloni»ga qarang. Bepul qo'ng'iroq liniyasi Rossiya 8-800-250-43-05, Qozog'iston 8-800-2000-17-06, Belarus 9-10-800-2000-17-06.).

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ЕСІКЛАРНИ БОШҚА JOYGA OSISH

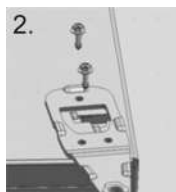


1) Слева имеется винт, снимите левую и правую крышки петли.

1) Сол жақта бұранда бар, сол және оң жақ топсаның қақпақтарын алыңыз.

1) Зліва є гвинт, зніміть ліву і праву кришки петлі.

1) Chapda vint bor, chap va o'ng menteşe qorqoqlarini echib oling.

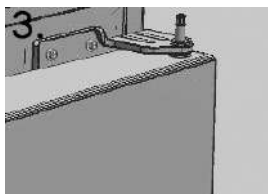


2) С помощью отвертки открутите крепежный винт верхней правой петли и снимите шарнир.

2) Бұрауышты пайдаланып, жоғарғы оң жақ топсаның бекіту бұрандасын бұрап шығарыңыз.

2) За допомогою викрутки відкрутіть кріпильний гвинт верхньої правій петлі і зніміть шарнір.

2) Tornavidadan foydalanib, yuqori o'ng menteşening mahkamlash vintini oching va menteşeni oling.

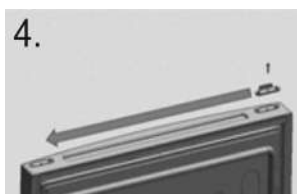


3) Снимите дверь холодильника и открутите центральный петлевой винт.

3) Тоңазытқыштың есігін алыңыз да, орталық топсалы бұранданы бұрап алыңыз.

3) Зніміть двері холодильника і відкрутіть центральний петле-вий гвинт.

3) Sovutgich eshigini echib oling va markazdagi menteşe vintini burab qo'yning.



4) Снимите корпус морозильной двери и отрегулируйте левое и правое положения фиксаторов открытия морозильной и холодильной двери.

4) Мұздатқыштың есігі корпусын шешіп алыңыз да, мұздатқыштың және тоңазытқыштың есіктерін ашатын ысырмалардың сол және оң жақтарын реттеңіз.

4) Зніміть корпус морозильної двері і відрегулюйте ліве і праве положення фіксаторів відкриття морозильної і холодильної двері.

4) Sovutgich eshigini echib oling va muzlatgich va muzlatgich eshiklarini ochish uchun quflarning chap va o'ng holatini o'rnatning.

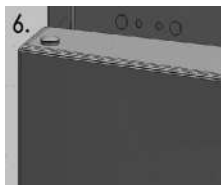


5) Поменяйте местами нижнюю правую петлю и левую ножку холодильника.

5) Төменгі оң топсаны және тоңазытқыштың сол аяғын ауыстырыңыз.

5) Поміняйте місцями нижню праву петлю і ліву ніжку холодильника.

5) Sovutgichning pastki o'ng mentli va chap oyog'ini almashtiring.



6) Выньте заглушку отверстия (1 шт.), заглушку отверстия средней панели (2 шт.) и крышку винта центральной балки (1 шт.) с левой стороны морозильной двери и установите на правую сторону, а также установите корпус морозильной двери.

6) Тесік ашасын (1 дана), ортаңғы панельдегі тесікшенің ашасын (2 дана) және орталық сәулелік бұранданың қақпағын (1 дана) мұздатқыш есігінің сол жағында және оң жағына орнатыңыз, сонымен қатар есіктің корпусын орнатыңыз.

6) Вийміть заглущку отворстия (1 шт.), Заглущку отвори середньої панелі (2 шт.) і кришку гвинта центральної балки (1 шт.) з лівого боку морозильної двері і встановіть на праву сторону, а також встановіть корпус морозильної двері.

6) Sovutgich eshigining chap tomonida teshik vilkasini (1 dona), o'rta paneldagi teshik vilkasini (2 dona) va markaziy nurli vintni qorqog'ini (1 dona) echib oling va o'ng tomoniga o'rnatning, shuningdek muzlatgich eshigi korpusini o'rnatning.

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСИК / ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH



7) Снимите вал средней петли, поверните среднюю петлю на 180 градусов, закрутите вал, затем установите морозильную дверь и установите среднюю петлю влево (вертикальное направление вала петли после замены двери такое же, как и раньше).

7) Ортаңғы топсаның білігін алыңыз, ортаңғы топсаны 180 градусқа бұраңыз, білікті бұраңыз, содан кейін муздатқыштың есігін орнатыңыз және ортаңғы топсаны солға орнатыңыз (есікті ауыстырғаннан кейін топсаның білігінің тік бағыты бұрынғыдай болады).

7) Зніміть вал середньої петлі, поверніть середню петлю на 180 градусів, закрутіть вал, потім встановіть морозильну двері і встановіть середню петлю вліво (вертикальний напрямок вала петлі після заміни дверей таке ж, як і раніше).

7) O'рта menteşeni milini echib oling, o'рта menteşeyi 180 daraja aylantiring, milni бүкүніз, keyin muzlatish kamerasining eshigini o'rnating va o'рта menteşani chapga qo'ying (eshikni almashtirganingizdan keyin menteşe vertikal yo'nalishi oldingisiga o'xshaydi).

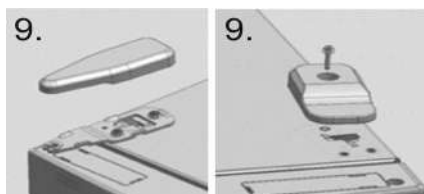


8) Установите холодильную дверь, затем закрепите верхнюю петлю в верхнем левом углу шкафа.

8) Тоңазытқыштың есігін орнатыңыз, содан кейін шкафтың жоғарғы сол жақ бұрышындағы жоғарғы топсаны бекітіңіз.

8) Встановіть холодильну двері, потім закріпіть верхню петлю в верхньому лівому кутку шафи.

8) Sovutgich eshigini joylashtiring, so'ng yuqori menteşeyi idishni yuqori chap burchagiga mahkamlang.



9) Установите левую и правую крышку петли.

9) Топсаның сол және оң жақтарын орнатыңыз.

9) Встановіть ліву і праву кришку петлі.

9) Chap va o'ng menteşe qopqoqlarini joylashtiring.

Haier

Головной офис:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд
Адрес:
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry
park Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри
парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао,
Китай

0060530185

EAC

V80060528056

V7

БЕСПЛАТНАЯ ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

8-800-250-43-05

бесплатный звонок из регионов России

8-800-2000-17-06

Қазақстаннан қоңырау шалу тегін

8-10-800-2000-17-06

бясплатны званок з Беларусі

00-800-2000-17-06

Ўзбекистон Free qo'ng'iroq

Производитель:

ООО «Хайер Фридж РУС»

423800, Российская Федерация,
Республика Татарстан,
Набережные Челны,
Автосборочный проезд, 46

Претензии и предложения направлять:

Филиал ООО «Хайер Фридж РУС»

423800, Российская Федерация,
Республика Татарстан,
Набережные Челны,
Автосборочный проезд, 46

Претензии и предложения направлять:

Филиал ООО «Хайер Электрикал
Эпплаенсиз РУС» 121099, г. Москва,
Новинский бульвар, д.8,
этаж 16, офис 1601

тел.: 8-800-250-43-05

эл. почта: help@haieronline.ru